



## El temporal hundió varias embarcaciones en el Port

La tarde de la víspera de Reyes trajo al Port de Sóller un temporal cuyos efectos destructivos no se recordaban en mucho tiempo. A la mañana siguiente pudo contemplarse como tres embarcaciones se habían hundido y otras se encontraban seriamente dañadas. Ni los más viejos del lugar recordaban un temporal con tan tremendos efectos.

Tres embarcaciones de recreo, los faluchos "Génova", y "Rayo" y el balandro "Abel", desaparecieron bajo las aguas en sus puestos de amarre. Además, un buen número de embarcaciones que quedaron a flote presentaron todo tipo de desperfectos.

Otro de los efectos del temporal fue la aparición en el varadero de un gran trozo de maderamen

procedente, al parecer, del casco de un barco hundido que podría ser, en opinión de marineros del Port, la "Marilla", cuyos infortunados restos reposan en la bocana del puerto, en un punto situado entre los dos faros.

Los comentarios en el Port estribaban los días pasados en que, por fortuna, no se habían tenido

que lamentar desgracias personales.

El día de Reyes amaneció a su vez con un fuerte vendaval. Algunas de las embarcaciones hundidas podrán ser recuperadas después de costosas reparaciones. Otras como el "Génova", que resultó prácticamente destrozado, es prácticamente imposible que puedan reflotarse.

Siempre ha habido embarcaciones hundidas en el Port, pero, dada la seguridad que ofrece, ha sorprendido no poco que el que tuvo lugar la noche del domingo al lunes pasado produjera tan devastadores efectos. "Fue un regalo de Reyes

inesperado", se comentó en la zona, ya que no existe constancia de tantos desperfectos y hundimientos en un solo día.

Nada hacía presagiar que este temporal fuese tan violento, y menos aquel domingo multicolor, cuando los Magos de Oriente desembarcaron en el Port haciendo las delicias de niños y mayores.

"Menos mal que los Reyes llegaron sin novedad. Habría sido un desastre que hubieran sufrido un serio percance", se ha comentado estos días en la barriada marinera de Sóller.

(Pág. 12)

## Antonio Burgos es el nou president del C.F. Sóller



Antoni Burgos

La decisió final del fins la setmana pasada president del C.F. Sóller, Lluís Mira, es va mantenir a l'assamblea de dijous. Mira deixa la presidència. Així, s'ha fer carrec dels destins del club el fins ara vicepresident, Antoni Burgos, que ocuparà el càrrec accidentalment fins dia 30 de juny.

La taquilla de demà, davan el Balears serà íntegrament per als jugadors, segons manifestà el nou president.

(Pàgines esportives).

## Grau ya es presidente de la Cruz Roja

El pasado miércoles, a las 12 del mediodía, tuvo lugar la toma de posesión del nuevo presidente de la Cruz Roja local, Antonio Grau Oliver. Numerosas personalidades se dieron cita en la sala magna de la Casa Consistorial.

El presidente saliente, Juan Valcaneras Elías, que deja el cargo tras 52 años de abnegados servicios a la institución que fuera introducida en Sóller por su abuelo Salvador Elías Capella, recordó que entre las alegrías y sinsabores del cargo, la mejor satisfacción era saber que "se ha cumplido con la satisfacción de ayudar al prójimo", dijo.

El nuevo presidente se ofreció a todos en su nuevo puesto y rindió un sentido homenaje a su predecesor.

Finalmente, el marqués de Casa-Desbrull, en nombre de la Asamblea Provincial, tuvo palabras de agradecimiento para Juan Valcaneras y de estímulo para Antonio Grau Oliver. Dijo que la Asamblea de Sóller era, en Baleares, la única de carácter local o comarcal que se mantenía en pie y que él —aunque no sea natural de este valle— se sentía solleric.

(Pág. 7)



**Mágica noche de Reyes.** Ni la lluvia, ni el frío pudieron con la noche mágica de los niños. La cabalgata de Reyes, pese a las inclemencias climatológicas, obtuvo el cariño de todos. Los niños de Sóller disfrutaron como solo pueden hacerlo una vez al año. Por haber, hubo llegada por mar y carroza. La cabalgata fue todo un éxito.

(Pág. 4)

## L'Ajuntament explica els fets de la nit de Cap d'Any

L'Ajuntament de Sóller ha remès una nota explicativa a aquest Setmanari puntualitzant els fets de la Nit de Cap d'Any. La nota de l'Ajuntament dona la "enhorabona a aquest gran nombre de ciutadans que no "abuchearon" el batle, sinó que saberen acceptar correctament aquesta falta", referint-se a que el rellotge de Les Cases de la Vila no donàs les dotze campanades.

La versió de l'Ajuntament indica que "la Comissió de Cultura d'aquest Ajuntament, reunida dia 19 de desembre, va acordar celebrar

la despedida de l'any a Plaça com ja es va fer a l'anterior". A la vegada, diu que "es va fer preparar xocolata per a unes 200 persones, 150 bossetes de raim (i no 50 com s'ha dit), 160 trosos de coca, taula, tassons, música, caliuada i rètol enllumenat".

Explicant el fet del rellotge, la nota municipal afirma que "arribada la mitjanit i, quan tothom esperava les dotze campanades, el rellotge es va quedar mut. La falta s'havia produïda. Diàriament, el rellotge acaba de tocar a las 23'30 per tal

de no molestar el descans dels veïns i es va oblidar de fer córrer l'automàtic mitja hora més tard".

L'Ajuntament senyala que "sentim profundament aquesta falta humana, que no tornarà a passar i compremem perfectament el desencant dels ciutadans que esperaven amb il·lusió les dotze campanades".

El fets de la Nit de Cap d'Any han estat molt comentats aquesta setmana a Sóller, i no només per les persones que estaren a la Plaça.

(Pág. 5)

## Habrà hogueras de Sant Antoni en distintos puntos de Sóller

Con motivo de la festividad de Sant Antoni Abad, Sóller celebrará el próximo jueves tan señalada fecha con las tradicionales hogueras. Por tal motivo, l'Ajuntament montará tres monumentales fuegos de Sant Antoni; uno en la plaza de la Constitución, otro en el Port, y un tercero en la plaza de Biniraix, invitando a toda la ciudad a las fiestas y ofreciendo "pa amb oli". Las celebraciones organizadas por l'Ajuntament tendrán lugar el próximo jueves.

Por su parte, en Biniraix, el "Grup s'Escala" ha preparado para el sábado venidero otra gran fiesta en la que habrá "botifarrons, vi, sobrasada" y demás manjares típicos. El "Grup s'Escala" solicita la voluntad de todos

para poder hacer frente a los gastos que acarreará la fiesta.

Antiguamente, Sóller celebraba esta festividad por todo lo alto, con sus tradicionales "beneïdes" y una gran carrera de caballos, tradición que fue desapareciendo poco a poco.

Hace dos años, la idea de que resurgiera la fiesta se hizo patente y unos entusiastas la llevaron a la práctica, pero la tarea era grande, como también las oposiciones con que contó. Mientras, en Biniraix se celebran cada año con gran asistencia de público que porta sus animales para que sean bendecidos.

(Pág. 12)




**SOLLER**

Semanario de  
Información  
local

(3a. Epoca)  
Depósito Legal:  
P.M.280-1958

Redac. y  
Admón.:  
En Palma:  
San Felio, 17  
Tel: 216110  
EN SOLLER  
CA'N NOGUERA  
CALLE DEL MAR 81  
630601

Fundado en 1885,  
por Don JUAN  
MARQUES ARBONA  
Editado por  
MAJORCA DAILY  
BULLETIN S.A.

PRECIO: 40 PESETAS

Director:

D. Miguel Marqués  
Coll.

Cap de redacció:

Juan Riera.

Colaboradors:

Jaume Albertí  
Miguel Amengual  
Josep Estades  
Nicolás Díez  
Jaume Enseñat  
Joan Estades  
de Montcaire  
M. Ferrá Martorell  
Felicidad García  
Miquel Gual  
María Marqués  
Joan Oliver  
Toni Oliver  
Plàcid Pérez  
Vicenç Terrasa  
Vicenç Pérez  
María Vázquez  
Pere Vicens  
Antonio Socías Puig  
Foto información:  
Noguera.  
Foto deportes:  
Deyá.



## COL. LOQUIS DES DISSABTE



per Miquel Ferrà i Martorell

Bona nova és la de la futura i ja aprovada restauració del nostre orgue a l'Església Parroquial dins un programa (que a tal efecte han de dur a càrrec quatre competents restauradors) a més d'altres orgues d'arreu a l'Illa. Una bona mesura per a salvaguardar un dels nostres tresors culturals del segle divuit.

— Correm un "tupido velo" sobre els fets de la nit de Cap d'Any que semblen

de tebeo i procurem que el 1986 vagi millor que el seu començament i que tot al llarg de l'any, el carilló electrònic no ens traïdoni.

— I posem mans a la feina. A la feina municipal, vull dir. Per això és més que necessari que es reformi tot el sistema tercemundista d'enllumenat dels barris de l'Horta, Volta Piquera, zona del futbol i Can Creueta. Encara que amb tantes ombres, alguns d'aquests carrerons semblen de capa i

espasa i resultin molt medievals i típics, estan habitats i han de menester fanals nous que fassin les vies urbanes molt més transitables a la nit. Apa! A posar llums s'ha dit, que entre fosca i clots no guanyam per llenegades!

— Enhorabona als deixebles de F.P. que sota la direcció de Pereta Daniel i Joan Gelabert han posat en escena "El Rei Herodes", una tradició de la nostra cultura popular. Gracies!

— Si. Gracies per conservar les nostres coses, com per exemple allò que diu:

"El Rei Herodes s'enrabia perquè el Bon Jesus és nat.

Jo sempre m'he pensat Que el dimoni el s'enduria

Amb el cap dins un sac." — I amb el cap dins un sac sembla que estiguin alguns dels nostres polítics,

ara, que s'ha d'anar amb la cara ben rentada i curiosament encorbatats, en sentit metafòric o figurat, en vista de que s'acosten temps d'el·leccions.

— I amb el cap dins un sac, enrabiat com el dimoni, hi ha un cert Gadafi, que amenaça en destruir aquelles Illes del Mediterrani on hi ha presència nordamericana, començant per Sicília...

— ¿I acabant per on? ¿Pel Puig Major?

— No home, no... El Puig Major és espanyol i la quasi totalitat dels que hi treballen també. Parlant d'això mateix, aquestes festes vaig trobar un bon amic i company del Puig Major en els anys 60 que em digué qualque cosa sobre alguna llenegada sobre el tema en el meu llibre "No Passaran". Jo voldria aclarir que cal llegir el llibre i comprovar que no hi ha cap error en

aquest sentit. El que si tenia errors era un gran reportatge sobre l'esmentada novel·la que aparegué a la premsa local en el seu dia i que feia afirmacions historicament equivocades, alguna de les quals potser no va fer molta gracia a alguns oficials d'alta graduació del nostre Exèrcit del Aire. No puc dir "mea culpa", doncs un llibre pot ésser mal interpretat i això és el que succeí, sense que jo hi hagués posat les mans. Es a dir, que una cosa és el llibre escrit per jo i una altra un reportatge escrit per altri...

— Amen. I ja per acabar, enhorabona a la Botiga de Queviures de Can Berenguer, guanyadora segons ens diuen, del Concurs d'Escaparatisme organitzat pel PIMEM. Molt bé. Molt bé. Com diuen en castellà: "Que cunda el ejemplo!"

## Anecdotalari Fornalutxenc

1.885 - 1.985

per Joan Estades de Montcaire

Setembre

1.978-4. La simple suposició de que, per als dies de les properes festes patronals, actui un espectacle de "Varietes" amb dones de raça negra mig despullades, causa un cert malestar i indignació entre les Autoritats Municipals i les persones que estimen la decència i el seny; puix que els remors són que "les actrius" actuaran a Plaça i a l'aire lliure.

1.981-4. Actuació a Plaça de l'estol dansaire "Les Catalaunes" de Chalons sur Marne (França) que participa a la II Mostra Internacional Folklòrica de Sóller. S'interpreten els himnes de França i d'Espanya. Finalitzada l'actuació, l'Ajuntament ofereix una refrescada a la terrassa del Bar Restaurant Bella Vista.

1.982-4. L'estol de dances "Jorge Manrique", de Palencia, participant de la III Mostra Internacional Folklòrica de Sóller, realitza una actuació a plaça. Acabat l'acte se'ls ofereix una petita

refrescada.

1.885-5. El nostre setmanari publica un article en el que's demana, al batle de Fornalutx, que "sembri platans i eucaliptus" a "Sa Plaça" i a l'entorn de la font.

1.908-5. S'inaugura un nou café a "Sa Plaça". El seu propietari és Macià Mayol Ripoll (des forn), llogater de l'immoble. Per a celebrar l'esdeveniment, la banda d'improvisats músics que dirigeix el batle Sr. Ballester organitza una serenata.

1.981-5. Quaranta nins prenen part a un concurs de dibuix en el Camp Municipal de Sa Rutlana.

1.887-6. Francisca Arbona Ensenyat (des Clot) esposa de Josep Albertí Arbona (germà del capellà i músic de Ca's Pardalet) dona llum al seu primogènit Josep; qui anys més tard, durant el bienni negre de la II República Espanyola, serà, per un moment, batle de la vila.

1.924-6. Alegant mala

salut, dimiteix, com a segon tinent batle i gestor de l'Ajuntament, Lluís Massanet Servera.

1.968-6. Editat per la Parroquia, i de la mà del Rector Serra, surt el primer número de la revista ciclostilada "Es Raig".

1.924-7. Reunió a les Cases de la Vila de la Comissió Organitzadora del Comitè local de la "Unión Patriótica". La presideix el batle Bartomeu Mayol Ballester (Xuroi).

1.947-7. Acte civic religiós, en memòria dels tres fornallutxencs morts durant la guerra civil espanyola. Col·locació d'una nova placa amb el seu nom precedit del de José Antonio Primo de Rivera Fundador de Falange Espanyola.

1.927-9. Esclata un avalot contra el Rector de la Parroquia Llorenç Mas Mesquida. Aquest es veu obligat a marxar a Campos, la seva vila. L'Ajuntament informa al Bisbat dels fets.

1.936-9. L'ex-secretari de l'Ajuntament Antoni Coll fa renúncia de la pensió mensual que cobrava.

1.962-9. Exhibició de Patinatge Artístic a "Sa Plaça" amb motiu de les festes de la Patrona.

1.977-9. El batle Arbona no considera ni oportú ni

adequat que la banda de Montuiri toqui "La internacional" com sugeria un fill del poble, nét del que, en 1.936, era cap local d'Esquerra Republicana de Balears.

1.907-10. Pere Josep Fornés Perelló reemplaça a Antoni Vanrell com a mestre interí de l'Escola Unitaria de Nins.

1.927-10. Un aplec de veïns es manifesta, en el Pati de les Cases de la Vila, contra el Rector de la Parroquia Mossen Mas. L'Ajuntament requereix els serveis del Tinent de la Guàrdia Civil de Sóller Sr. Pere Fiol Sbert, i rep a una comissió de forces vives. Una de les persones, presents al pati cridarà "Que'l se'n enduguin" que esdevindrà històric i legendari.

1.916-11. L'empresa sumministradora d'electricitat, El Gas, de Sóller, acorda ampliar l'actual instal·lació a Fornalutx amb una línia d'Alta Tensió a 5 mil volts seguint el curs del torrent. Es posen un transformador de 10 KVA, a 150 volts a l'entrada de la vila i un altre, de 15 KVA, a l'encontre del camí de Biniraiu.

1.894-15. Casament d'una neboda del batle Josep Sastre Ensenyat,

Magdalena Sastre Escales (Cristu) amb Miquel Borràs Pericàs (de Sa Cova). El nuvi, nascut a Sóller de pare fornallutxenc, era dependent de comerç i el 25 de maig de l'any anterior havia enviadat de la seva primera esposa, una francesa, de Niza, nomenada Charlotte Gaites Julià.

1.962-15. Es fa càrrec de l'escola unitaria de nines com a mestra interina, i en reemplaçament de la Senyora Francisca Rosselló, la senyoreta Raquel López Tenés.

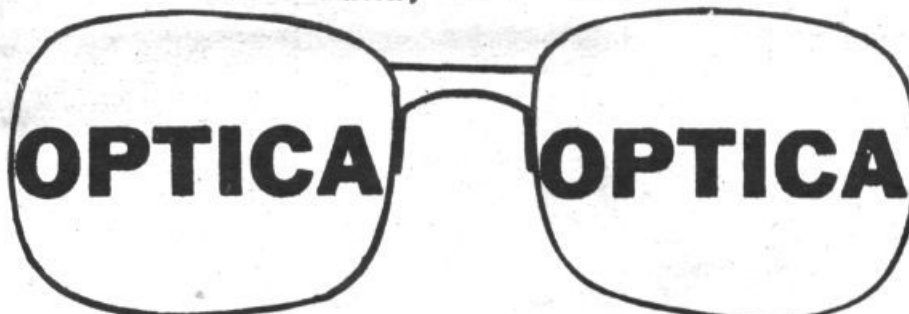
1.962-16. El nou club juvenil de futbol "Atletico Fornalutx" i la "Sociedad Deportiva Sollerense" signen un contracte per a l'ús d'entrenament del camp d'en Maiol a Sóller on l'equip fornallutxenc farà les seves practiques competitives.

1.955-17. Marxa destinat a l'Escola de la vileta el mestre d'escola Estanislau Guíjarro.



## RELOJERIA SOLLERENSE

Calle Luna, 9 SOLLER



OPTICO COLEGIADO N° 1.887  
RECETAS DE SRES. OCULISTAS

Pongase o cambiese las gafas, sin que  
le cueste un ojo de la cara  
MEJOR SERVICIO - MAYOR COMODIDAD

## IGNACIO J. CERDA COLOM

— INSTALADOR AUTORIZADO —

INSTALACIONES Y REPARACIONES ELECTRICAS

MONTAJES ELECTRICOS · ACOMETIDAS

ESTUDIOS DE ILUMINACION

AUTOMATISMOS

PRESUPUESTOS A SU DISPOSICION

Camí de Ca'n Pauet, 8 Telf. 63 18 42 · SOLLER



## Desde mi sillón de ruedas por Felicidad García



Ya se han pasado las fiestas de Navidad, primero de año y reyes. La verdad es que siempre ocurren cosas imprevistas, como la imperiosa lluvia inmediata después de la cabalgata, y por supuesto ocurrió lo lógico un poco de caos entre los peatones y vehículos que se entremezclaban sin darse cuenta.

Lo inmediato era refugiarse en algún sitio del agua que caía, y las cosas siguen sin cambiar demasiado.

Quisimos entrar en misa

de ocho, pero nos fue del todo imposible, la entrada por la parte de atrás de la iglesia estaba bloqueada de coches y no pudimos de ninguna forma pisar la rampa que existe a propósito para este menester.

Pero como ya hemos dicho miles de veces, el que está bien y llega primero no se acuerda del que también está bien, pero que desea ir a la iglesia por sus propios medios, pues no puede por la vulgaridad de algunos, el puñetero egoísmo y el seso

## Chispas humanas

de pulga de otros. Es cierto que yo creía que a estas alturas se respetarían las rampas para minusválidos, pero no es que se tengan que respetar por compasión sino por derecho propio; cada uno anda como puede y como le da la gana.

Lo importante es respetarse y no perjudicar a nadie, los días de mucho jaleo debería dejarse el coche en casa, es muy bonito andar con sus propias piernas, aunque para mí no signifique ningún trauma no poderlo hacer. He formado mi familia como cualquier mujer, claro que siempre hay mentes retorcidas que le buscan los cinco pies al gato respecto a nosotros, pero la verdad es que la gente como yo somos muy normales y hacemos las cosas como los demás de pie o sentados, que mas da el caso es hacerlo, vivos y no

muerdos. Si pudiésemos ver algunas personas por dentro veríamos a un montón de cadáveres andando por la calle, pero no se asusten esto sólo son filosofías sin mucha importancia producidas por un pequeño enfado acuciante, por chispas humanas.

La verdad es que la cabalgata no la vi, pero los globos y los fuegos artificiales fueron del agrado de muchos sollerenses, haciendo un ambiente precioso.

Todos los niños llenos de ilusión y fantasía seguro que tuvieron sueños mágicos esperando a los reyes y sus preciosos juguetes. Pequeñas perlas de lluvia cayeron sobre los pequeños, pero ellos sentían calor de estrella, calor de globos, calor de luces, en la noche de los niños, noche de Reyes y regalos.

## Fa quaranta anys

DISSABTE 12 DE GENER DE 1.946

En el noviciat de les Religioses Escolàpies de Masnou (Barcelona) ha professat Aina Borràs Roig, des d'ara Sor Aina de la Nativitat de Nostra Senyora, filla de Gaspar Borràs, Apoderat del Banc Hispano Americano en aquesta ciutat.

Francisca Rotger vidua de Colom i Guillem Colom Ferrà han demanat, pel seu fill i nebot Bartomeu, a

Jaume Colom Casanovas i Isabel Pizà Enseñat, la mà de la seva gentil filla Senyoreta Isabel.

Dijous passat la barca del patró Bartomeu Sans pescà un delfí de 350 a 400 quilos.

En el Centre Marià ha donat una conferència, sobre el tema de la bomba atòmica, el jesuïta mallorquí Pare Puig.

En la barriada del Port ha mort, als 52 anys, Jaume Valent Pons marit de Magdalena Socías Bennassar.

## Llibres

(V.P.) Recomenar llibres escrits en la nostra llengua ha de ser un dels principals objectius. Malgrat, de tant en tant, se fa imprescindible i necessari obrir-se a novetats, encara que aquestes no siguin originals en català.

Seria un tant ridícul i pedant així com una pèrdua de temps, traduir i llegir llibres del castellà al català.

Es precisament la gran virtut dels bilingües, poder llegir en les dues llengües. Quan Na Mafalda diu: "Vos no vos més que un papa frita", això no se pot traduir. Els llibres que si se poden traduir i conseqüentment llegir, són aquells que els originals no són catalans ni castellans. Com per exemple: "El carter sempre truca dues vegades", de James M. Cain. Parlar d'aquesta novel·la també seria perdre el temps i fer-lo perdre al lector. Novel·la que ha estat duita dues vegades al cinema. Així i tot, no deixa de ser un clàssic, i com a tal ha de ser llegit. Sobretot aquesta edició de l'Editorial 62, dins la popular col·lecció de Seleccions de la Cua de Palla, especialitzada en temes polítics i autors estrangers, més coneguda com la col·lecció dels "llibres grocs". Recomanam especialment aquesta edició per tal i que esta traduida de l'original per un especialista en aquest tema de novel·les: En Manuel de Pedrolo. Autor repetides vegades recomanat dins aquesta secció.

Es bo de llegir-ne de "llibres grocs" sobretot per fugir un poc del xabacanisme que ens té massa avesats el llibre en català, que calguen a dins folklorismes i romanticismes descuidats massa vegades la qualitat de les obres escolliades i publicades. Manquen bons autors, bons llibres de divulgació...

I com deia un col·lega de la radio tres: "cercau la bellesa, que és l'únic que val la pena".

## Sóller necesita reformar el Cuartel de la Guardia Civil

Sóller necesita un cuartel nuevo del Cuerpo de la Guardia Civil, más amplio y con sus condiciones sanitarias, y convalidadas para sus familiares, creyendo oportuno que con una reforma sería un beneficio para nuestra ciudad, por el servicio necesario que prestan y por tan necesariamente para la Seguridad Ciudadana de los habitantes que conviven y necesitan la labor preventiva de la Guardia Civil, se realiza cumplidamente desarrollando con su celo y actividad proverbiales la labor de vigilancia, que su sola presencia supone en los lugares más apartados de la demarcación a las más altas horas de la noche y sin tener en cuenta el clima o la estación en que se practique el servicio.

El espíritu de iniciativa y de sacrificio de estos hombres, y su valor, resistencia, celo y competencia son garantías del éxito y de la perfecta coordinación de los servicios, tanto DIURNOS, como NOCTURNOS.

El Guardia Civil tiene en sí una profesional formación moral y resistencia física, de los que la practican y de agudeza y talento, basado con el profundo conocimiento de la demarcación y de sus habitantes, de los que la disponen y plantean, dirigidos siempre por los Comandantes de Puesto. El Guardia Civil, por ser un profesional militar, muy selecto, debe poseer er más alto grado todas virtudes castrenses

Sóller, solo cuenta en la actualidad, con la siguiente plantilla.

1 Sr Brigada, de Zona de Sóller.  
1 Sr Sargento,  
1 Sr Cabo.  
1 Sr Escribiente.

1 Sr Conductor de la Línea.

Total con los Sres. Guardias Civiles 15 de plantilla.

Teniendo en cuenta que se tienen que repartir entre: Sóller, Playa y Puerto, Biniraitx, y Fornalutx.

Teniendo en cuenta que tienen que socorrer, o auxiliar en casos de fuego, mar, y tierra y muchísimos más problemas que se presentan actualmente con la delincuencia y la caza, etc, etc.

En verano su trabajo es más duro dado a la influencia turística que nos visita, siendo oportuno aumentar la plantilla.

Es también necesario por respecto de orden público, alguna pareja de Policía Nacional; y también de Tráfico, tan necesario por orden de la circulación principalmente en verano que hay atascos por el núcleo turístico de verano, y también añadiría que sería de gran utilidad una Oficina de Información, de Policía de Departamento Extranjero, para evitar y dar a conocer, y respetar todos los casos que se acumulan para toda clase de casos de los extranjeros, que desconocen, por carecer de información.

\*\*\*\*

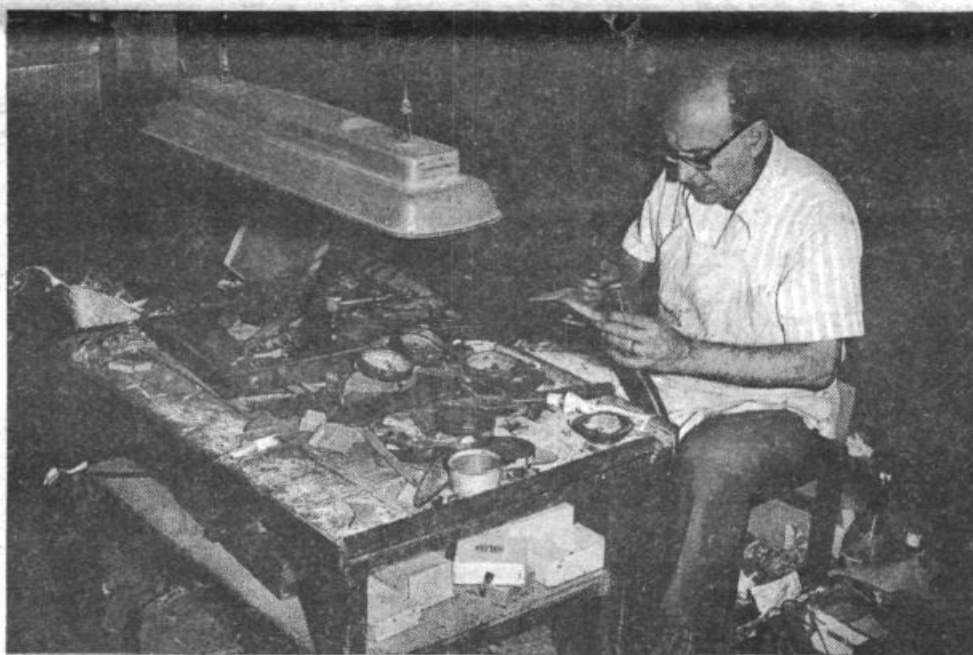
Son digamos de mención, la plantilla de los Sres. Guardias Municipales, con su Jefe Cabo, y 15 Guardias Municipales; que con tesón, y rapidez, ayudan al prójimo, a las muchas necesidades, y urgencias tanto de día como de noche, siempre informando, y dar solución a los muchos problemas que se presentan, bajo su digna responsabilidad, por el orden y ayuda del ciudadano; desde estas columnas quiero agradecerles el trabajo que efectúan al servicio de Sóller

bajo tutela del magnífico Ayuntamiento de Sóller.

Deseando desde estas columnas que las Autoridades tomen en

estudio y tengan presente por el futuro de Sóller tan importante necesidad.

MARIA-ROVERI



## Mestre Jeroni

(P.V.)- Aquesta foto realitzada per En Pere Colom forma part d'una col·lecció de postals sobre oficis que ha editat En Pep Lluís Bohigas. Es motiu d'aqueixa postal es un personatge popular solleric mort fa casi dos anys En Jeroni Rullan Binimelis de sa taverna de Ca'n Pericó que va fer de sabater

de vuit fins a vuitanta anys. Es sabater des carrer de Sa Mar estava sempre de bon humor. Pocs mesos abans de morir-se, amb vuitanta dos anys a s'esquena, anava cada dia a jugar a billar a n'es centre amb calçons curts...

## REPARACION ELECTRODOMESTICOS



Electro Casa

LAVADORAS • TERMOS  
FRIGORIFICOS •  
COCINAS • ESTUFAS

CARRERA PALMA, 89 - SOLLER.

TEL. 63 20 15

## BOBINADOS BISBAL

REPARACION Y BOBINADO DE:

MOTORES ELECTRICOS, RADIO, TV,  
ELECTRODOMESTICOS,  
MAQUINARIA INDUSTRIAL

CARRER DE SA MAR, 73 - Tel. 63 12 71



## Los niños de Sóller vivieron una bonita fiesta de Reyes

Un año más, los niños de Sóller pudieron disfrutar de una digna cabalgata de Reyes, gracias al esfuerzo de un grupo de personas que año tras año se sacrifican para que los niños de esta ciudad tengan unas fiestas dignas.

La cabalgata estaba compuesta por las tres carrozas de los Magos de Oriente, una carroza realizada por la Asociación de Padres del Colegio del Puig, compuesta de la bola del mundo la cual al llegar a la puerta de la iglesia se abriría y daría suelta a una serie de palomas por la paz del mundo. La seguía otra carroza de la Asociación de Padres del Colegio San Vicente de Paul, también una furgoneta transportaba las cartas de los muchos niños que escribieron a los Reyes, y un "Meharis", cargado con una multitud de regalos.

La llegada al Port en barco fue espectacular, con una suelta de fuegos artificiales y una multitud de globos de todos los colores que hicieron las delicias de grandes y pequeños. En todo momento, la banda de cornetas y tambores alegró la fiesta con sus repiques.

La llegada a la plaza de la Constitución, esperada por una gran multitud resultó de lo más brillante, bajando los tres Reyes a hacer entrega al niño del oro, el incienso y la mirra, la entrega se hizo ante el belén viviente que "Aires Solleric", había



La cabalgata fue muy brillante.

montado en las arcadas de la iglesia de San Bartolomé, los cuales durante la cabalgata cantaron una serie de villancicos populares.

La lluvia impidió que la cabalgata realizara la última

vuelta del desfile, pero se puede decir que la fiesta fue un éxito y que los pajes este año portaban todos las zapatillas reglamentarias.

MARIA VAZQUEZ  
FOTOS: NOGUERA

### Es foc de Sant Antoni de Biniaraix

(MG). Ja ha arribat es gener i amb ell es fred, s'aigua i qualque pic també sa neu, i Sant Antoni; i acompanyant a Sant Antoni es focs. Per que, quin mes és es millor per estar devora es foc? Es gener per suposat. Idò pes gener farem es foc. A Biniaraix, com ja es costum des de fa un grapat d'anys, feim es foc de Sant

Antoni, i ja que això es una de ses festes mes populars i arrelades, quant mes siguem millor.

Es grup s'Escala, organitzador i promotor d'aquest foc, convida a tothom, propis i externs, a que vingueu a escalfar-vos a vora es foc. I perquè no tingueu rates a sa panxa hi

haura, pa, oli, botifarrons i sobrassada per menjar. I per beure, vi i aigua, a canvi vos demanarem sa voluntat per cobrir despeses.

Així que ja ho sabeu, fora rampa, i tothom a sa plaça de Biniaraix DISSABTE DIA DIVUIT. Que sa diversió està garantizada. Molts d'anys a tots.

### Cotxada per anar a veure en Labordeta

Comença a Mallorca la campanya per a sortir de la O.T.A.N. amb l'actuació aquest dissabte dia 11 de gener a les 22.00 h. a l'Auditorium a Ciutat d'en J.A. LABORDETA, conegut cantautor aragones. L'acte

esta organitzat per l'Assemblea per la Pau i el Desarmament i pel G.O.B.; també s'esta preparant un seminari pels dies 26, 27 de gener tractant temes com a la militarització de la societat, neutralitat, etc.

Avui a les 20.30h. haura una sortida de cotxes desde la plaça del Castellet per anar al recital. Salut i Pau.

Collectiu per la Pau i la No-violència.

### "El Rei Herodes", representado en Sóller

TRAS MAS DE CUARENTA AÑOS, SE PUSO DE NUEVO EN ESCENA

Como ya veníamos anunciando, el pasado día de Reyes se representó en el Teatro Defensora Sollerense, la pieza teatral "El Rei Herodes", escenificada por un grupo de estudiantes de Formación Profesional, que tuvieron la feliz idea de sacar del baúl de los recuerdos, una pieza que prácticamente estaba olvidada, pero que por estas fechas se recordaba con añoranza.

Los muchachos estaban dirigidos por dos de sus profesores, y entre ambos profesores y alumnos se puede decir que hicieron un verdadero milagro, dado el escaso tiempo del que dispusieron para reponer la obra.

La representación indiscutiblemente se puede mejorar, pero es digno de aplaudir el buen hacer de estos jóvenes por intentar resurgir las viejas costumbres de un pueblo, si se tiene en cuenta que hacía más de cuarenta años que "El Rei Herodes" no se representaba en Sóller.

Por lo tanto, enhorabuena para este grupo de estudiantes y que el próximo año puedan preparar la pieza con más tiempo y podamos todos disfrutar de una perfecta interpretación y puesta en escena.

MARIA VAZQUEZ

### Premis periodistics de la Premsa Forana

L'"Associació de Premsa Forana de Mallorca", amb la col·laboració i patrocini de La Caixa de Balears "Sa Nostra", convoca el Tercer Concurs Periodístic "Associació de Premsa Forana de Mallorca" amb l'objectiu de premiar els millors treballs sobre temes d'actualitat a Mallorca. El concurs es regirà per les següents BASES:

1. Els treballs que hi participin estaran escrits en llengua catalana.
2. Els treballs s'hauran publicat, dins els terminis fixats a aquesta convocatòria, a qualsevol de les publicacions associades.
3. Podran participar-hi tots els col·laboradors habituals de les publicacions.
4. Per optar al premi, els treballs s'hauran d'haver publicat dins els següents terminis: des de dia 1 de maig de 1.985 fins a dia 30 d'abril de 1.986.
5. Per optar al premi, l'autor del treball per mitjà del director de la publicació on hagi sortit a llum enviarà el retall del mateix per triplicat a nom de l'Associació de Premsa Forana, Carrer Princesa, 24. Sant Joan.
6. El Jurat es donarà a conèixer en el moment de la concessió dels premis i el seu veredicté serà inapel·lable.
7. El veredicté es farà públic dins el mes de maig de 1.986. El lloc i el dia seran comunicats oportunament.
8. L'Associació es compromet a editar els treballs premiats.
9. Els premis que s'atorguen són els següents:  
Tres premis de 30.000 pessetes cada un.  
Un d'ells tindrà un premi d'honor consistent en una escultura d'En Pere Pujol.
10. Els participants es comprometen a acceptar aquestes Bases. Els membres del Jurat resoldran els casos que no hi estiguin prevists.

**FOTO NOGUERA**  
**FOTOS ESTUDIO**  
**REPORTAJES-BODA-**  
**COMUNIONES, Etc.**

### COOPERATIVA AGRICOLA SAN BARTOLOME SOLLER

**Por la presente, se convoca a todos los socios de la Cooperativa Agrícola San Bartolomé y Agricultores en general a la Reunión que tendrá lugar el sábado 18 de Enero a las 19 horas en el Local de Ca'n Cremat.**

**Tema a tratar: El I.V.A., Reglamento y aplicación para Agricultores. Intervendrán en el mismo diferentes especialistas en el tema**

**El Presidente Juan Fco. Vives Colom**

En Toni Frau agraïex publicament es suport la seva empresa familiar ha rebut per part des seus clients i convida a n'es poble de Sóller a menjar bunyols día 16, vespre des focs de Sant Antoni, a

**Ca'n Xim Tambora,**  
des carrer de Sa Lluna



## L'Ajuntament dona explicacions dels fets de la nit de Cap d'Any

La Comissió de Cultura d'aquest Ajuntament, reunida dia 19 de desembre va acordar celebrar la despedida de l'any a Plaça com ja es va fer a l'anterior, i a tal efecte es va convidar el poble mitjançant anunci en aquest setmanari, i es va fer preparar xocolata per a unes 200 persones, 150 bossetes de raïm (i no 50 com s'ha dit), 160 trossos de coca, taula, tassons, música, caliuada i rètol enllumenat. Arribada la mitjanit i, quan tothom esperava les dotze campanades, el rellotge es va quedar mut. La falta s'havia produïda. Diàriament el rellotge acaba de tocar a les 23'30 per tal de no molestar el descans dels veïns i es va oblidar de fer córrer l'automàtic mitja hora més tard.

Sentim profundament aquesta falta humana, que no tornarà passar i comprenem perfectament el desencant dels ciutadans que esperaven amb il·lusió les dotze campanades. Enhorabona a aquest gran nombre de ciutadans que no "abuchearon" el batle sinó que saberen acceptar correctament aquesta falta.

Ajuntament de Sóller.

## El reloj no toca "porque molesta"

Tras la inocentada de la noche de fin de año, quisimos indagar la causa por la que el reloj de l'Ajuntament de Sóller no tocaba por las noches, como cualquier reloj del mundo. Y es que al parecer hay un sector de la ciudad a los que les molesta el sonido de las horas, por lo tanto solicitaron que por las noches se desconectara su sonido, cosa que se hizo al pie de la letra, pues no se puede molestar a según

quien a altas horas de la noche.

Que pasaria si tuviesen que vivir en Londres por ejemplo y tuviese que solicitar el parar todos los relojes que ahí se encuentran.

Un reloj es para que marche y no que este parado y más uno como el de Sóller, que se lucho más de diez años para que se pusiera y ahora molesta que cosas tiene la vida.

MARIA VAZQUEZ

## Las exequias de Colette, una emotiva ceremonia

A primeras horas de la soleada tarde del pasado martes, los amigos de Colette, recientemente fallecida, se reunieron ante su tumba en el cementerio de Sóller para celebrar sus exequias.

Asistieron al acto el Sr. Alcalde, D. Antonio Arbona, el Teniente Alcalde, D. Pedro Sampol, el Presidente del Casal de Cultura, D. Jaime Enseñat, el Director del Museo, D. Antonio Gay, Da. Adela Oliver, Da. Antonia Codina y Da. María Castañer, vocales del Foment de Cultura, los pintores Hubert Bronsard y Alfonso Castañer, D. Miguel Soler y Sra., Da. María Marqués Coll, Madame Sandoz, Da. María Saez, Sra. Belda, Sra. Mora, Hnas. Cañellas, D. Paco Gay, D. José Cañellas, Da. María Noguera, Da. Pepita Bonnin, Da. Elena Davis, D. Gaby Oliver, Familia Morell Cobos, Ana Colom, y otras muchas personas que sentimos no recordar el nombre. El sacerdote Rafael Horrach asistió como oficiante.

Hizo uso de la palabra Ana Colom, que versó sobre el culto que rindió Colette a su misma soledad, al amor, a la perfección que tributo a



El entierro de Colette fue muy emocionante.

sus obras la pintora y al placer que procuró a la misma, la visión de nuestro paisaje.

Seguidamente ante el gran recogimiento de los reunidos el Rvdo. Horrach elevó varias plegarias a las que se unieron los asistentes al acto. Isabel y Lucía Morell Cobos leyeron varios versículos del Antiguo y Nuevo Testamento. La

celebración de la Palabra finalizó con la lectura por parte del celebrante, de la Alocución dirigida a los Artistas en la Clausura del Concilio Vaticano II.

Diversos ramos de flores, entre ellos uno dedicado por el Ayuntamiento de Sóller, compuestos por un gran surtido de iris, gladiolos, rosas, claveles, anemonas, etc., todas ellas

minuciosamente conocidas por nuestra desaparecida amiga pintora, fueron depositadas sobre la losa que cubre los restos mortales de Colette, por la cual rogamos y deseamos posea la Paz eterna.

Cabe destacar la adhesión a estas exequias del Consul suizo en Palma de Mallorca.

FOTO: NOGUERA.

## Entre Pedro Serra y Enrique Broglia

### "Vins i Deus", un trabajo de colaboración

Un trabajo de colaboración entre el periodista y escritor solleric Pedro Serra y el artista uruguayo Enrique Broglia ha dado como fruto el libro "Vins i Déus". Enrique Broglia manifestó que "la obra es un repaso a la historia del vino partiendo desde sus ancestrales orígenes a lo que representa hoy día.

Para Broglia la realización de la obra, en la cual ha realizado doce litografías que ilustran el texto de Pedro Serra, "ha sido, ante

todo, muy interesante".

La edición consta de 250 ejemplares debidamente numerados y firmados, concebida como un trabajo

no sólo de profundización en el conocimiento del vino, sino también en la presentación de unos ejemplares muy elaborados y cuidados.

Preguntado acerca de cómo había enfocado sus litografías, Broglia indicó que "aunque es inhabitual en mí, he utilizado el color.

Considero que el tema lo requiere. Por tanto, hasta el color oro aparece. Es preciso señalar que el texto recorre la historia del vino, pasando por la India, China, Grecia, Roma, Hungría, Francia y España, entre otras fases importantes del desarrollo del vino", dijo.

#### EDICION BILINGUE

A su vez, Enrique Broglia se mostró "muy satisfecho de la edición. Contiene singularidad que lo convier-

ten en una obra especial. Además, es una edición bilingüe catalán y castellano. Cada ejemplar tiene el doble título de "Vins i Déus" y "Vinos y Dioses".

La presentación, a la que asistieron numerosas autoridades, tuvo lugar en el celler "Ca Vostra" del Puerto de Pollença. En este sentido, Broglia comentó que "fue un marco perfecto, a tono con el contenido de la obra. En el acto, obviamente, no se sirvió otra bebida que no fuese vino".

Enrique Broglia necesitó dos meses de trabajo para realizar las doce litografías, y especificó que "en el libro no falta un capítulo dedicado a España, aunque la obra es en realidad una antología del vino". Broglia recitó un refrán que aparece en el texto: "Vino puro y ajo crudo hacen al mozo agudo".

## A Colette Martín

Eran flores pequeñas que nadie miraba. Eran flores pequeñas, pero hermosas a los ojos de Colette. Las investigó, las dibujó sobre un papel de nieve y las coloreó con maestría. Y estas pequeñas flores dejaron de ser pequeñas y fueron bellas y grandes como el espíritu de Colette.

Por suerte ahora la gente mira con ojos distintos la belleza que la Naturaleza nos da cada día y en cada estación. La Botánica es sabiduría. Colette es sabiduría. Las pequeñas flores son los ornamentos de esta sabiduría.

Descansa en paz, Colette, pues perdurarás aún mucho tiempo sobre los papeles de nieve que tu pincel ha sabido fundir y reemplazar por flores pequeñas.

HUBERT BRONSARD RULLAN

## FOTO NOGUERA

José Antonio, 81 - Teléf. 630601

SOLLER



Dr. GUILLERMO MAS ESTARAS

-MEDICINA GENERAL-

COMUNICA QUE A PARTIR DE ENERO PASARA LA CONSULTA PARTICULAR EN EL CENTRO MEDICO DEL PUERTO DE SOLLER. MARTES Y VIERNES DE 15 A 17 H. HORAS CONVENIDAS AL TELF. 631609.



## Posada de Bàlitx

RESTAURANTE

FORNALUTX

Reservas  
Tel: 63 19 22

(Solo abierto los viernes, sábados y domingos, noche)



Confecciones  
Cadetes

Infantiles  
Juveniles

Isabel II, 4 - Tel. 63 02 06 - SOLLER (Mallorca)



# Les escoles públiques d'EGB a Sóller: Quantes i a on?

Per Jaume Albertí.

Fa poques setmanes l'Escola Pública des Port envià escrit al Ministeri d'Educació demanant ampliar el seu servei d'EGB per al vinent curs. També l'any passat els pares de l'Escola des Fossaret demanaren lo mateix, sense èxit. Ens trobam amb dos casos d'escoles de cycle inicial que, desde principis dels 80, acolliren infants menuts de 6 i 7 anys, sense quasi bé capgirar ni la funció ni la matrícula del Col·legi Comarcal des Puig. Ara bé, quan un pensa, seriosament, la possibilitat i conveniència d'extendre el servei de barriades fins a cycle mig (8, 9 i 10 anys) es fa absolutament necessari adonar-se'n que se qüestiona part de l'existència des Puig i el canvi important de la seva funció i matrícula; per tant, cal fer una anàlisi de partida, que és lo que intentam fer aquí, i significar, ja d'entrada, que aquestes més àmplies reorganitzacions d'EGB s'han de fer en conjunt (no només des d'una escola) i també des des Puig, Ajuntament, MEC i altres sectors implicats. Però vegem-ho passa a passa.

Feim un poc d'història.

A l'octubre de 1976 s'obrien les portes des Puig. Aquest nou col·legi de 16 unitats feia desaparèixer de cop les escoles estatals d'EGB de totes les barriades i viles de la nostra disseminada vall. Els centres petits de Fornalutx, Biniraix, Alqueria des Comte, Ses Marjades i l'Horta es tancaven; com també ho feien les graduades des Fossaret i Santa Teresa. Restava oberta per a EGB (fins a quart) la Unitària de Deià (de 5è a 8è baixaven a Sóller) i restaven obertes per a serveis de parvularis l'Horta, Marjades i Fossaret.

Aquesta concentració suposà dos problemes greus: l'haver de pagar, una majoria de pares, transport i menjador escolar, puix l'escola s'havia edificada a un solar llunyà, sense cap estudi previ de població escolar per barriades.

## BARRIADES MES POBLADES

Precisament l'any 1980 un grup d'estudiants i mestres realitzà, a través d'Obra Cultural Balear de Sóller, un treball que situà aquest problema: D'ell recollim uns percentatges significatius, que creim han canviat poc, puix la població sollerica no s'ha mogut gaire aquest darrer lustre.

La part alta de Sóller (voltants de Plaça) concentra més del 50 per cent d'infants que viuen a la zona. L'Horta i Es Port són les barriades més populoses amb un 15 per cent de població escolar resident. Mentre que Biniraix, Alqueria des Comte i Fornalutx només arriben a un 3 per cent cada una, Ses Marjades es queda amb un 6 per cent. Queda ben clar que l'Horta és l'única barriada beneficiada, amb Es Puig aprop, i que Es Centre (amb la mitat de sollerics i dues privades) i Es Port són les barriades més perjudicades.

No és gens estrany, per tant, que l'any 1981 s'obris

la Unitària des Port per a cycle Inicial. I no és gens estrany que dos anys després el Parvulari des Fossaret acollís també els infants de primer i segon d'EGB.

Però deixem aquests prest-passats anys i situem-nos a 1986.

## MILLORA L'OFERTA DES PUIG I ALTRES ESCOLES

### PUBLICQUES

Es Puig, després de nou anys, ha anat aconseguint un transport gratuït per a les barriades allunyades i engany becant a bastants sollerics. Aquestes beques se fan i s'han fet extensibles al menjador i a la fi, això, comença a ser un camí d'igualtat front les privades subvencionades aprop de casa. A més a més el Claustre de Professors des Puig ha augmentat, fent-se Educació Especial.

Per l'altre costat, les petites EGB's des Fossaret i Port i parvularis públiques han augmentat son paper socio-escolar dins Sóller a través de constitució d'associacions de pares, activitats conjuntes i coordinació entre els mestres; lo que ha comportat estabilitat i professionalitat.

Però, interrogant-nos: ¿són necessaris més serveis d'EGB públiques a Sóller o cal reorganitzar-los d'altra manera? Convé ulla dues coses: les matrícules i el creixement de les barriades, entre altres.

### LES MATRICULES

Sent realistes, cap escola petita d'EGB o parvulari es troba avui saturada d'infants per aula (només a vegades una acumulació a l'aula dels infants de 4 anys des Fossaret, degut a ser "sala d'espera" per a entrar amb 5 anys en Es Convent). Es Puig té, en general, problemes de saturació en el Cycle Superior i és acceptable el nombre d'infants per aula a Primera Etapa.

Per altra costat, si es troben saturats bastants

cursos de privada subvencionada.

## CREIXEMENT DE LES BARRIADES.

Ullant Sóller per barriades i veient la seva mobilitat i els seus problemes, opinam lo següent:

En el cas urbà (part alta de Sóller), a més a més de viure-hi el 50 per cent d'infants, hi ha la possibilitat d'un creixement relatiu, no immediat, degut a ser lloc de dues zones "urbanizables": vora Es Camp d'en Prohom i per la continuació del carrer de Sant Jaume.

L'Horta, urbanísticament, no té possibilitats de creixement, però en ella s'hi concentren cases i famílies de renda econòmica baixa i, per tant, socialment necessitades. Es ho tenir-hi Es Puig aprop perquè li pot oferir serveis d'educació compensatòria, i de recuperació.

Es Port és la barriada de Sóller que creix més, puix és on se concentra la major activitat econòmica. Encara que, per costum, i estadístiques en ma, la seva població escolar s'ha caracteritzat per escollir escoles privades, no hem d'oblidar que allà hi augmenta el nombre de famílies on pare i mare surten de ca seva per a anar a fer feina.

Els burgs, arquitectònicament històrics, de Biniraix i Fornalutx, se transformen, molt aviat, de zones d'habitatge agrícola a zones residencials de gent benestant que pot pagar cases a preus astronòmics. La població escolar avinva o es manté, en lloc d'augmentar.

Ses Marjades té la mateixa característica que l'Horta, però en petit, i l'Alqueria des Comte està destinada, d'aquí a no molt enfora, a ser tot u amb Sóller; degut a la seva proximitat a la nova zona escolar i poblacional des Racó d'En vives i a la probabilitat de continuar el carrer de Sant Jaume.

## NO ES LO MATEIX OBRRIR UN CICLE INICIAL QUE UN CICLE MIG

Moltes coses ens deixam dins el tinter perquè això només és una aproximació al tema, sense solucions concretes; però es possible que serveixin com a punts de partida els següents raonaments:

Es poden envestir per separat els petits serveis escolars de barriades (parvularis i cicles inicials) si hi ha matrícula o situació que ho justifiqui.

S'ha d'estudiar en conjunt i bé qualsevol ampliació d'EGB a partir de Cycle Mig. Pot ser bon camí qüestionar la possibilitat de fer fins a cinquè a la part alta de Sóller i Port (zones més habitades), però sempre partint d'estudis realistes de

necessitats i fent-ho sempre conjuntament amb les altres zones i amb Es Puig. Tampoc és utopia la reorganització de quins han de ser els serveis des Puig, però s'ha d'anar molt alerta en caure en les mateixes improvisacions que feren neixer Es Puig.

La política cultural de l'Ajuntament de Sóller necessita estudis i previsions a mig termini, perquè siguin del tot aprofitables els nostres edificis públics i esforços.

## L'ANY QUE VE, LODE EN MA.

En resum:

Es important i ja convenient, fer un estudi general del'EGB a la Vall de Sóller (amb un mapa escolar) per a saber quantes i a on han d'estar situades les nostres escoles públiques. Es oportú iniciar-lo prest perquè a partir del vinent curs es posaran en marxa, de fet, els decrets aprovats sobre l'aplicació de la LODE.

Referente a la LODE, i només per a posar un exemple, la matriculació dels infants haurà de contemplar el veïnatge del domicili a l'escola més pròxima, punt important a l'hora de pensar ampliar o

reorganitzar serveis d'EGB, i a l'hora d'insistir en la no autosaturació d'escolars a les privades.

## DEIA, PROBLEMATICA DIFERENT

No hem tornat esmentar, des del principi, l'Escola Unitària de Deià. A pesar d'estar dins la nostra comarca i baixar a Sóller, al Puig, els seus infants d'EGB a partir de 5è, hem de pensar que els seus 10 quilòmetres que la separen i la seva independència municipal, fan de la vila zona de bastanta autonomia escolar.

El mateix Ministeri està decidit en posar, ja d'immediat, un mestre més a la vila, perquè millor separar en dues aules els cinc nivells que actualment estan en una.

## UNA CRIDA

Aquest article és una crida al treball conjunt. Seguim defensant les escoles petites o no massa grans (tant en aules com en número d'alumnes per classe), però per altre costat rebutjam improvisacions, defensant sempre estudis de globalitat que siguin realistes.

## Respuesta a Miquel Gual

Señor GUAL, referente a que el señor alcalde, solo tiene ojos para el puerto, va de broma, se ve que usted no reside en él, para ver lo abandonado que está. Cuando llueve los transeúntes no pueden pasear, porque no hay ningún desagüe que marche. Y no es de ahora, es de años, desde el mismo puerto hasta la torre. Referente a la luz usted se ha fijado con

unas cuantas estrellas, que gracias a ellas tenemos un poquito más de luz ya que nos pasamos semanas y semanas con calles oscuras, en cuanto al asfalto brilla por su ausencia, entre otras muchas cosas.

Usted puede decir lo que quiera, pero la verdad es esta.

Una residente en el puerto.  
M.C.P.

# Que és el Consell Insular

És un element fonamental de l'autonomia. El Govern, l'administració i la representació de Mallorca corresponen al Consell Insular de Mallorca.

Té la facultat d'assumir dins l'àmbit territorial aquelles competències que vagi rebent la Comunitat Autònoma.

Formen el Consell Insular de Mallorca, els trenta Diputats elegits per al Parlament a l'illa de Mallorca.

A més, actua com a Administració Local amb competències pròpies. Acompleix una ampla tasca assistencial a través dels centres propis que són: l'Hospital General, l'Hospital Psiquiàtric, la Llar de la Joventut, la Llar de la Infància, la Llar dels Ancians i el patronat Verge de la Salut.

Realitza accions en els camps següents: Ordenació de Biblioteques i arxius, tant pròpies com d'altres organismes. Fomenta el coneixement i la difusió del folklore.

Impulsa el coneixement i l'ús, en tots els àmbits, de la nostra llengua. Ajuda tot tipus de publicacions culturals. Des del Teatre Principal, centre que depèn del Consell Insular de Mallorca, du a terme la seva política cultural.

Elabora anualment el Pla d'Esports amb l'objectiu de crear una infraestructura esportiva a tots els pobles.

Segueix una política que fomenta tant la pràctica com l'aprenentatge de l'esport.

Emet informes relatius a l'ordenació del territori i a l'urbanisme.

Elabora el Pla d'obres i serveis que permetrà dotar els pobles d'infraestructura bàsica. Manté la xarxa viària pròpia.

Ha creat i manté en col·laboració amb els municipis, el servei d'extinció d'incendis.

Impulsa la indústria i el comerç. Dona suport a totes les activitats promocionals del turisme. Realitza accions de millora de la ramaderia i de l'agricultura.



Consell Insular  
de Mallorca  
c/. Palau Reial, 1



Vallcameras, satisfecho del deber cumplido

## Tomó posesión el nuevo presidente de la Cruz Roja

El miércoles, pasadas ya las 12 del mediodía, tuvo lugar la toma de posesión del nuevo presidente de la Asamblea Local de la Cruz Roja Española. Cargo que, como se sabe, ha recaído en la persona del Licenciado en Farmacia Don Antonio Grau Oliver.

El acto, a la vez, solemne, sobrio y digno —como mandan los cánones— tuvo por escenario la Sala Magna de las Casas Consistoriales y fué presidido por el Sr. Alcalde de la Ciudad Don Antonio Arbona Colom, al que acompañaban el Presidente de la Asamblea Provincial de la Benemérita Institución Excmo. Sr. Don Fernando Villalonga y Truyols, Marqués de Casa-Desbrull así como los presidentes salientes y entrantes de la Asamblea Local; el Vice Presidente de la Asamblea Local don Bartolomé Colom Rotger y los secretarios local y provincial Don José Morell Castañer y don Francisco Oliver sin olvidarnos del Ilmo. Sr. Jefe del Destacamento Naval del Puerto de Sóller quien ostentaba la representación de los Altos Mandos de la Cruz Roja del mar.

### N U M E R O S A S PERSONALIDADES

En presencia de numerosos y distinguidos invitados —entre los que cabe destacar la casi totalidad de los miembros de la Corporación Municipal; la Presidenta de la Junta de Damas, Doña Carmen Ana Salicrup Gómez, Vda. de Arbona; la Tesorera de la Asamblea local Da. María Vázquez Pulgarín; el jefe militar de la Sección Naval de Cruz Roja, Alférez de Navio don Nicolas Erias; el Caballero de la Orden Ecuéstre del Santo Sepulcro y Fiscal del Juzgado de Fornalutx Ilmo. Sr. Don Joan Antoni Estades de Montcaire y Bisbal, el Vocal Delegado de la Cruz Roja de Mar don Juan Estarás Sastre; el Teniente de Alcalde del Ayuntamiento de Fornalutx don Juan Alberti Sastre quien ostentaba la

representación del Sr. Alcalde de aquella localidad; el jefe de la tropa sanitaria femenina Srta. Catalina Miró etc y hallándose formados los soldados y marineros que prestan su servicio militar con la Tropa Sanitaria de Cruz Roja en Sóller; el Señor Secretario de la Asamblea Provincial don Francisco Oliver procedió a la lectura del Decreto de Nombramiento de Presidente de la Asamblea Local de Sóller a favor de Don Antonio Grau Oliver.

### DEBER CUMPLIDO

Luego pronunciaron unas palabras el presidente saliente Ilmo. Sr. Don Juan Vallcaneras Elias (Cruz de Beneficencia) que deja el cargo tras cincuenta y dos años de abnegados servicios a la Institución, introducida, aquí en Sóller, de la mano de su abuelo Don Salvador Elias Capellas y que recordó que entre las alegrías y sinsabores del cargo, la mejor satisfacción era saber que "se ha cumplido con el deber de ayudar al prójimo", el nuevo presidente se ofreció en su nuevo puesto y rindió homenaje a su predecesor. Finalmente el Marqués de Casa-Desbrull, en nombre de la Asamblea Provincial, tuvo palabras de agradecimiento para el Sr. Vallcaneras y de estímulo para el Sr. Grau Oliver. Dijo que la Asamblea de Sóller era, en Baleares, la única de carácter local o comarcal que se mantenía en pie y que a él —aunque no fuera natural de este valle— se sentía "sollerico" (no en vano, el Señor Marqués de Casa-Desbrull, es el descendiente directo de nuestro legendario Capitán Angelats)— le gustaría pudiera conservar por muchos años este rango.

## Exposición de Bernardí Celià en Palma

El próximo martes, día 14, se inaugurará en la Galería Jaime III de Palma, una exposición antológica del gran pintor sollerico Bernardí Celià.

La inauguración tendrá lugar a las 7'30 de la tarde, y contará con la presencia de destacadas personalidades del mundo del arte y la cultura de Mallorca.

L'Ajuntament de Sóller se ha sumado a tan importante evento que evoca la figura del insigne pintor recientemente desaparecido.

## Comenzadas las obras de la plaza de la Constitución

A finales de la semana pasada dieron comienzo las obras en la plaza de la Constitución, concretamente delante del Ayuntamiento, donde serán colocados los bancos y la zona ajardinada.

Y como nunca llueve a gusto de todos, ya llegaron las primeras quejas en el sentido de que no es una buena zona, que será muy

pequeño, que le quitarán vida a los bares y un largo etcétera. Como siempre, primero se ejecuta el trabajo y después se discute.

Lo que sí es cierto es que con estas reformas la plaza de Sóller, si se hacen las cosas como es debido ganará en cantidad sobre todo en lo tocante a la circulación rodada.

MARIA VAZQUEZ



## Ho estam conseguint

Tenim en marxa un pla de sanejament l'objectiu del qual és que tots els municipis de les Balears contin amb instal·lacions per a l'abastiment d'aigües i xarxes de clavagueram, que responguin a les actuals necessitats i exigències del futur. Amb una condició important:

Que tota l'aigua vessada a la mar sia depurada; a fi de protegir el nostres litorals. Encara ens manca molta de feina a fer, però ho estam conseguint i tenim els següents projectes d'immediata realització:

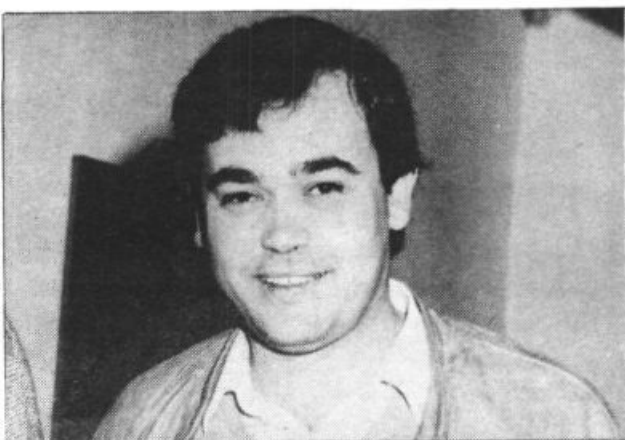
- Estació depuradora en el Municipi d'Alcudia (Mallorca)
- Clavagueram i estació depuradora a Cala Ferrera (Mallorca)
- Obres complementàries de sanejament a Eivissa, (Eivissa)
- Estació depuradora zona costera de Sant Llorenç, (Mallorca)
- Sanejament a Cala Figuera, Santanyí

- (Mallorca)
- Abastiment i sanejament de Binissalem, (Mallorca)
- Sanejament de Puig d'En Valls i Jesús, (Eivissa)
- Sanejament de Ca'n Negre, (Eivissa).
- Sanejament de La Sabina, (Formentera).



GOVERN BALEAR

CONSELLERIA D'OBRES PÚBLIQUES  
I ORDENACIÓ DEL TERRITORI



Antonio Grau, el nuevo presidente. (Foto: NOGUERA).



## PUNT DE VISTA

per Toni Oliver



Un dels dos grans partits del any, tindrà lloc demà a les 3'30 a Can Maiol. Ni mes ni pué que l'At. Balears, gallet a priori, arriba disposat a fer-se amb els dos positius. Ja el vérem al Trofeu d'estiu i evidentment l'onze de Toni Oviedo es un equip molt mal de batre. Però atenció, que el Sóller es creix, i de quina manera davant els grans. Que ho

### PODEN SALTAR XISPES.

Ni que dir que el Sóller - At. Balears de demà té tots els alicients que un es pugui imaginar. Després d'una petita crisi de joc i resultats, els de Ciutat confirmaren la seva recuperació fa vuit dies a Felanitx, on arrasaren amb un expresiu 0-3. L'equip de Oviedo es un bloc bassat a m b d e s t a c a d e s individualitats i una forta preparació física. Practica un joc fort, agresiú i de constant pressing. Es un equip incòmode i sumament difícil.

### REAPARICIO DE MARCELO

Després de una setmana de intensa preparació física i psicològica, Vallespir té molta confiança en donar bona rèplica al tot-poderós visitant. Per de pronte, pareix confirmada l'inclusió de Marcelo a l'eix de l'atac. La baixa de A. López serà coberta per Ramirez o Muntaner. Pel demés hi seran tots i lo que es més important, amb unes ganes loques de plomar al gallet. Espectacle apart, por ser el veterà i caducat referé, en Verdejo, un home que sempre que a dirigit al Sóller podríem dir que ha duit molt mala sort, encara que

un creu que ni hi ha mes de festes. No adelantem aconeximents i ojalá ens equivocassin, encara que un ho veu una mica difícil.

### GOLAS DE ELIAS I MERESCUT EMPAT A MURO.

Quan el devanter Comes va fer el gol local al minut quatre de joc, pocs eren els sollerics que podrien preveure el fet de puntuar al sempre difícil terreny del Muro. Aquesta adversa circumstancia no va desanimar ni molt manco als braus sollerics que de mica en mica anaven fentse amb les riendes del joc i així Céspedes xutava al travessar al minut 34 de joc. Era el primer avís de que l'al·lotada de Vallespir aspirava a treure tallada. Just un minut abans del descans Alfons tingué a les seves botes una pilota boníssima, a centre de López, però el seu remat sortí a fora per poc.

### LA PICARDIA D'ELIAS.

A la segona part, el Muro va perdre al seu millor home, en Paco Vera, que a resultes de una topada amb López va haver d'esser suplít. Els homes de Pep Jaume varén perdre la xispa

demanin al Mallorca o al Constancia. Pot passar de tot. Diumenge passat al sempre difícil camp de Muro, es va aconseguir un puntet d'or a un partit de mascles i on el Sóller va donar mesura altre volta de la seva perillositat. Un àrbitre polèmic per demà: Verdejo Parras, un veterà per a dirigir el partit estelar de la jornada.

i el Sóller va adelantar línies i es clar, va arribar prest l'empat, al minut tretze. Una falta al lateral de l'àrea, fou treta amb picardia i maestria por Elías per damunt la barrera i just a l'escaire contrari. Era el 1-1 que seria definitiu, encara que s'hagues pogut alterar.

### EXPULSIO DE MUNTANER.

Per una doble targeta molt rigurosa mostrada per Santandreu "Gay" Munar, redéu quina peça!, Muntaner va haver de deixar el terreny de joc a manca de 24 minuts. Just un minut després, el "finolis" col·legiat, a una jugada molt embullada, va pitar penal quantre el Sóller. Tira en Gori i "Súper-Sastre" aturà i blocà l'esfèrica. S'havia fet justícia.

### LA GRAN OCASIO DE CESPEDES.

Corria el minut 83, quan a una acció com tantes d'atac solleric, Céspedes es fá amb una pilota sobre el punt de penal, avança unes passes i ja a dins l'àrea petita, amb tota la porta per davant, va voler col·locar tant bé la pilota que la va enviar per baix a fóra

## 1-1 a Muro, melassa de puntet

# Sóller - At. Balears, tot un espectacle a Ca'n Maiol

fregant la fusta. Llástima punyetera.

### OPINEN ELS ENTRENADORS.

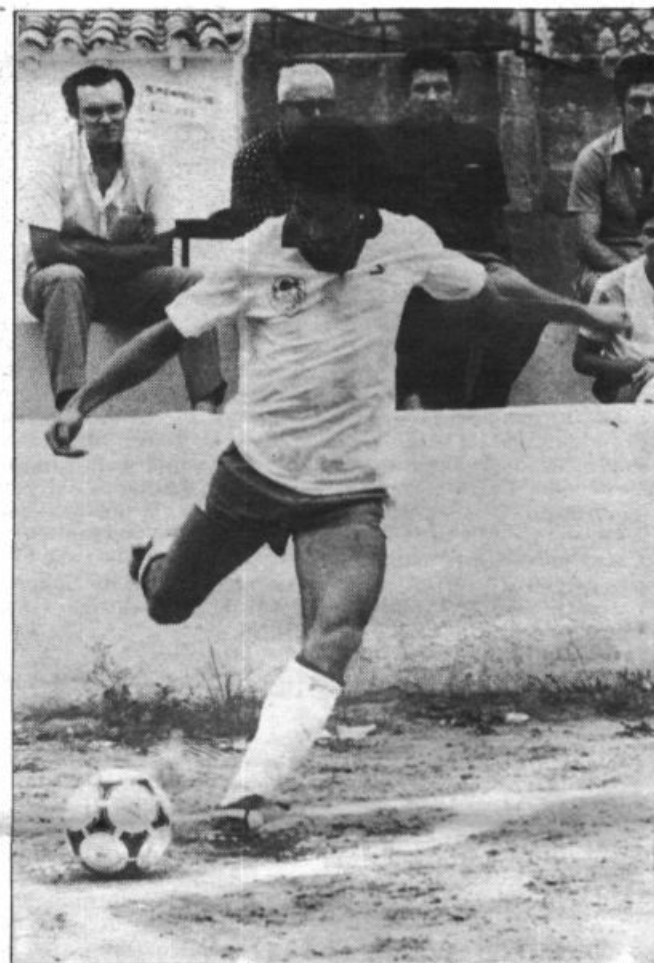
La veritat es que Pep Jaume estava una mica contrariat.

### "EL SOLLER M'HA AGRADAT MOLT"

— Es cert que hem duit una mica de mala sort a una sèrie de jugades, però el porter contrari també juga i avui mos hem trobat amb un Sastre insuperable, fet per altre part que a mi no m'estranya perquè el vaig tenir amb jo, i el conec bé. Per altre costat, el Sóller ha lluitat moltíssim i a mi m'agrada molt, perquè hi ha posat lo que hi ha que posar-hi. Donc el resultat per bô. Quin remei!

### VALLESPÍR: "HEM ESTAT SUPERIORS".

— Jugant a fóra i creant les ocasions que hem tingut, haviem de guanyar. Jo diria que l'empat no mos ha deixat del tot satisfets. Hem jugat la darrera mitja hora amb 10 homes i hem arribat en perill una i altre vegada. Lo just hagués estat fer els dos punts. Fitxet que hi ha hagut moments a la segona



ELIAS, un gol de mestre dins Muro. (G. Deyá).

part que el Muro s'ha vist avasallat, no sabia per on sortir. Hem estat en definitiva, superiors a ells. Que no dubti ningú que diumenge presentarem cara al At. Balears. De fet, sortirem a guanyar i a deixar-nos la pell sobre el camp."

### A. LOPEZ: "UN PUNT MOLT IMPORTANT".

Era el partit

d'ecomiadament temporal d'Andreu López que el mateix diumenge agafava el vaixell cap a Cartagena:

— Podríem haver guanyat amb una mica de sort. De tota manera, aquest punt es molt important per noltros cara a la moral i al difícil partit del proper diumenge. Esper en tornar d'aquí dos messos, trobar un Sóller molt ben situat a la taula, lo mes amunt possible, equip per aixó i molt mes ni hi ha".

## Assamblea del C.F. Sóller

# "Comencam de zero", diu Antoni Burgos

A la doble sessió de dimarts i dijous, la assamblea del C.F. Sóller va lograr reunir una gentada al Casal. La decisió del fins ara President Lluís Mira es mantén: "Ma sap greu que les coses acabin així. He sacrificat hores, he posat doblers, però la meva hora ha acabat a dins el C.F. Sóller". Una serie de diàlegs alguns d'ells acalorats, diversos conceptes a mitj aclarir i manteniment de Mira en atendre tot lo aparaulat personalment per ell.

Es fa càrreg fins el 30 de juny, la resta de directius de la seva junta, encapçalats pel vice-president Toni Burgos qui en principi digué: "Sent la partida de Mira del club, però no podia ser d'altre manera. Els jugadors havien perdut per complet la confiança amb ell, i noltros els directius, també. Ara, començam de zero. He trobat una gran disposició per part dels jugadors i els he promés que fariem tot lo possible

en especial en el aspecte econòmic. La taquilla de demà davant el Balears, será integrament per ells, així com les sucesives, descomptant els gastos. Vull d'aquí en endavant una política de portes obertes. Lo que si agrairia es que si algún aficionat volgués ajudar-nos a fer feire, mos ho faci sebre. Som pocs, però aixó sí, ben avinguts i ben disposats a fer feina de bon de veres pel C.F. Sóller".



Assistí molta gent a l'assamblea.

Passat mitjanit va acabar la reunió. De lo que estam segurs, es de que l'afició mes que mai es posará al costat de la gestora. Com a primera possibilitat, es va acordar que ja cara al partit de demà, crear un carnet de soci

per mitja temporada, naturalment a mitat de preu. Creim que es el moment de ajudar entre tots a aquets al.lots de regiran en principi, tota aquesta segona volta de lliga, al C.F. Sóller. Es lo minim. (Foto. G. Deyá).

**Arriba Flex.**



**Abajo también.**

Mejor que un Flex  ni lo sueñe.

**ca'n oliver**



## Segona Regional

## Sóller Atlètic, 3 - Consell, 0

JUGAREN PEL SOLLER ATLETIC: Pablo; Vidal, Matías, Tomás, Freixas; Adrover, Mas, Mar (González, m.53), Agustí; Jimenez (Bolaño, m.72) i Xumet.

COMENTARI: No podia començar millor l'any pel Sóller Atlètic. Que fieu d'estona que l'equip de Joan Socias no marcava tres gols i a més amb un partit. Se veu que els tres reis d'Orient passaren diumenge passat pel camp d'en Maiol. Tan de bo serveixi aquest resultat per esborrar tot lo negatiu i fer agafar confiança en els jugadors. Confiança i moral que bona falta lis feia. Comença el partit i tot era incert fins en el minut nou. Agustí en inmillorable posició demostra que el Sóller Atlètic encara sabia fer gols, inaugurant d'un bon xut el marcador. No obstant cap dels dos equips demostraven gran cosa sobre el terreny de

joc, degut al qual el partit passà per una fase bastant avorrida. Però en el minut 44 poguerem veure una jugada preciosa. Adrover se desfà d'un contrari, centre passat a l'esquerra a Mas, aquest al centre a Xumet que sense pensar-s'ho enverga la pilota a les xarxes. Un gol de bandera, que pareixia donar la tranquil·litat a l'equip soller. La segona part va ésser del Consell, només perquè el Sóller Atlètic així ho va voler, ja que se va dedicar a jugar al contraatac; així destacam en el minut 55 una escapada de Jimenez que centra sobre l'àrea i Xumet seguint la jugada remata de cap posant a prova al porter visitant que envia la pilota a córner. 11 minuts després la rèplica per part del Consell i única jugada d'autèntic perill dels visitants. Un cacao impressionant del davant centre al travessany, però vuit

minuts més tard, una pilota que pareixia ja perduda és aprofitada increïblement per Xumet i practicament sense àngel aconseguix el tres a zero que ja seria definitiu i el segon gol a la seva compte particular. En aquest partit si que hem de destacar una cosa i és que tots els jugadors sollerics no corren (com en aquests darrers partits, tots darrera la pilota) ocupant les zones que tenien destinades i no deixant espais buits.

DEMA, SON COTONORET - SOLLER ATLETIC

Demà, diumenge, Son Cotonoret - Sóller Atlètic, un partit dels dos que falten per acabar la primera volta. L'altura sera el darrer equip que nos visitarà dia 19 de gener. Quedan idò 19 partits per al final de la lliga. En total 38 punts que encara estan a l'aire. Sort i endavant!

JOAN MAIOL

## San Pedro, 1 - Cafetín, 3

Alineaciones: San Pedro; Pujol 1, Ribas 2, Enseñat 2, Entala 2, Sacares 2, Serra 2, Galindo 1 0, Varon 1, Galindo II 1, Reynes 2, Girbert 2.

Cambios: Rios 1, por Varon y Palou 1 por Galindo II.

Cafetin: Gines, Crespi, Sancho, Rodriguez, Salas, Sánchez, Candela, Alvarez I, Lebrón I, Alvarez II y Martinez.

Cambios: García por Candela y Lebron II por Alvarez.

Arbitro: Javier Martos (0), pésimo arbitraje de este colegiado.

Goles: Mto. 20, gol de Lebron I, 0-1. Mto.55, penalty que transforma Reynes 1-1. Mto.78, Alvarez 1-2 y Mto.88, de nuevo Alvarez marca el 1-3.

Comentario: No mereció este resultado el equipo local que jugó, para ganar, pero la suerte otra vez le fué adversa, el equipo visitante sin ser gran cosa en cuanto a fútbol se refiere quizá pusiera más ardor y ganas que el local pero repito el San Pedro no tuvo su santo de cara.

La expulsión de Galindo por dos tarjetas fueron merecidas este jugador

deberia refrenar sus impulsos y así su equipo se veria favorecido con su juego y clase que indudablemente tiene y ha demostrado.

Mañana en el Infante Lois un interesante San Pedro-Consell dicho encuentro se jugara a las 11 de la mañana y esperamos que los puntos se queden en casa después de presenciar un buen encuentro, el rival es de categoría pero el San Pedro no le va a la zaga.

Aficionado no lo olvides mañana a las 11 en el Puerto.

TOFUGA

## Clasificaciones

## Tercera División

Alaró 0 - Mallorca 2 (Jugado el sábado)  
Murense 1 - Sóller 1  
Santany 2 - Margaritense 0  
Badia 0 - Montuiri 0  
Ferrerias 0 - Ibiza 1  
Sp. Mahónés 2 - Peña Deportiva 0  
Hospitalet 2 - Alayor 1  
Portmany 2 - At. Ciudadela 1  
Constancia 1 - Calvià 0  
Felanitx 0 - At. Baleares 3 (Jugado el sábado)

|                |    |    |   |    |    |    |    |     |
|----------------|----|----|---|----|----|----|----|-----|
| Mallorca       | 19 | 11 | 8 | 0  | 42 | 8  | 30 | *12 |
| Hospitalet     | 19 | 12 | 4 | 3  | 29 | 22 | 28 | *8  |
| At. Baleares   | 19 | 13 | 1 | 5  | 43 | 14 | 27 | *7  |
| Sp. Mahónés    | 19 | 11 | 5 | 3  | 28 | 17 | 27 | *7  |
| Badia          | 19 | 10 | 5 | 4  | 30 | 15 | 25 | *5  |
| Constancia     | 19 | 10 | 4 | 5  | 34 | 19 | 24 | *4  |
| Peña Deportiva | 19 | 9  | 4 | 6  | 25 | 20 | 22 | *4  |
| Montuiri       | 19 | 9  | 4 | 6  | 26 | 25 | 22 | *4  |
| Murense        | 19 | 6  | 6 | 7  | 26 | 31 | 18 |     |
| Santany        | 19 | 7  | 4 | 8  | 25 | 35 | 18 | -2  |
| Sóller         | 19 | 5  | 7 | 7  | 20 | 22 | 17 | -1  |
| Ibiza          | 19 | 5  | 7 | 7  | 20 | 23 | 17 | -1  |
| Felanitx       | 19 | 6  | 5 | 8  | 17 | 27 | 17 | -3  |
| Ferrerias      | 19 | 8  | 1 | 10 | 18 | 26 | 17 | -3  |
| Portmany       | 19 | 6  | 4 | 9  | 21 | 32 | 16 | -4  |
| At. Ciudadela  | 19 | 4  | 6 | 9  | 21 | 27 | 14 | -4  |
| Alaró          | 19 | 4  | 6 | 9  | 23 | 33 | 14 | -6  |
| Alayor         | 19 | 4  | 3 | 12 | 19 | 30 | 11 | -7  |
| Calvià         | 19 | 3  | 5 | 11 | 18 | 30 | 11 | -7  |
| Margaritense   | 19 | 1  | 3 | 15 | 6  | 35 | 5  | -13 |

## Segunda Regional

Sp. Sóller 3 - Consell 0  
Santa Maria 2 - Son Cotoneret 3  
Pla de Na Tesa 1 - Altura 1  
Rotlet 2 - S'Horta 1  
Collerense 1 - Mariense 0  
Molinat 0 - Cala d'Or 6  
Puigpuñent 0 - Algaida 0  
Cas Concos 2 - Brasilia 0  
San Pedro 1 - Cafetin 3

|                |    |    |   |    |    |    |    |     |
|----------------|----|----|---|----|----|----|----|-----|
| Cala d'Or      | 15 | 11 | 3 | 1  | 51 | 9  | 25 | *11 |
| Collerense     | 15 | 10 | 3 | 2  | 26 | 12 | 23 | *7  |
| Cafetin        | 15 | 10 | 2 | 3  | 30 | 17 | 22 | *8  |
| Mariense       | 15 | 8  | 2 | 5  | 30 | 17 | 18 | *4  |
| San Pedro      | 15 | 8  | 2 | 5  | 29 | 21 | 18 | *2  |
| Algaida        | 15 | 8  | 2 | 5  | 28 | 19 | 18 | *4  |
| Altura         | 15 | 6  | 5 | 4  | 22 | 16 | 17 | *3  |
| Pla de Na Tesa | 15 | 5  | 6 | 4  | 18 | 23 | 16 |     |
| Rotlet         | 15 | 6  | 4 | 5  | 24 | 27 | 16 |     |
| Cas Concos     | 15 | 7  | 1 | 7  | 13 | 13 | 15 | -1  |
| Consell        | 15 | 6  | 3 | 6  | 28 | 27 | 15 | *1  |
| Puigpuñent     | 15 | 5  | 4 | 6  | 29 | 19 | 14 | -2  |
| Son Cotoneret  | 15 | 4  | 4 | 7  | 23 | 29 | 12 | -2  |
| S'Horta        | 15 | 4  | 3 | 8  | 18 | 31 | 11 | -3  |
| Santa Maria    | 15 | 5  | 1 | 9  | 26 | 35 | 11 | -5  |
| Sp. Sóller     | 15 | 4  | 2 | 9  | 21 | 36 | 10 | -6  |
| Molinat        | 15 | 3  | 2 | 10 | 16 | 41 | 8  | -8  |
| Brasilia       | 15 | 0  | 1 | 14 | 10 | 50 | 1  | -13 |

## Cartelera Deportiva

SABADO 11 DE ENERO

FUTBOL: 15'00h. U.D. Sollerense-Andraitx (Alevines).  
FUTBOL: 15'30h. Puig Mayor - Veteranos Sóller. (Aficionados).  
FUTBOL: 16'15h. U.D. Sollerense-Rtvo. Son Forteza. (Infantiles).

DOMINGO 12 DE ENERO

FUTBOL: 11'00h. San Pedro - Consell. (IIa. Regional).  
FUTBOL: 15'30h. C.F. SOLLER - ATCO. BALEARES. (IIIa. División Nacional).  
Facilitada por la Asociación de Fútbol Sollerense del C.F. Sóller.

## Petanca

## El Sóller perd els primers punts

Per A. Rullán

TERCERA

FEMENINES

Després del descans obligat per a les tradicionals festes de Nadal i cap d'Any, se reanuda la competició de lliga de petanca a totes les categories. Podem tildar de positiva la jornada, en lo que fa referencia als equips locals. Excepció feta per el C.P. Sóller que va perdre el seu encontre enfront al líder Amanecer, per el mateix resultat que la temporada passada, es a dir 3-13. Les parrides dels locals varen ésser guanyades per la tripleta d'En Venancio. El Unió va treure un important positiu al seu desplaçament a les pistes del Llana. Si be no va anar mai davant en el marcador, va tenir en tot moment el control del encontre mantenguent les igualades a cada ronda que es disputava. Les vuit partides guanyades es repartiren així: Timoner i Garcia 3; Cardell i Vazquez 1.

SEGONA

Per a la mínima, després d'anar igualat a les dues primeres rondes, es va desfer del Bar Milà el Belles Pistes (9-7). Meresque un resultat mes ample l'equip local, ja que jugà força millor que els seus oponents. Les partides guanyades per els de Sóller varen ésser per Vicente Castillo i Urrea 3; Reynes 2; Carlos 1.

Després del resultat obtingut enfront del Son Forteza (6-3), el Unió segueix encapsalant la taule classificatoria del grup B de Tercera, mantenguent una regularitat, que li dona les màximes esperances de mantenir aquest lloc privilegiat dintre la seva categoria, 3 partides d'En Vicente Bisbal, 2 d'En Manzano i 1 d'En Simó, donaren el triu final als unionistes.

Les al·lotes del Belles Pistes tambe estan al cap d'amunt, degut a aquesta extraordinaria campanya que estan duguent en el seu primer any de prenda part a una competició oficial. El seu encontre disputat enfront del Llana en resultat final de 6-3, diu a les clares la neta superioritat davant els seus rivals. Tere 3; Cati 2; Milagros 1, guanyaren les partides de les al·lotes del Belles Pistes.



FOTO - ESTUDIO

deya

TODO PARA  
LA FOTOGRAFÍA

BELLPUNT

Grandes rebajas

Plaza Constitucion n.º 18



## RAFEGUES ESPORTIVES



per Joan

## Tennis

A pesar de donar molt de mal de vendre i bastantes telefonades, es gran espectacle anunciat per dia dotze no era més que una altra de ses moltes innocentades aparescudes es passat dia vint-i-vuit damunt es nostre Setmanari.

Mentrestant segueix amb normalitat, encara que quedin bastantes partides sense disputar-se, es transcurt d'aquesta Lliga Tennista.

Ses darreres confrontacions han donat es següents resultats:

### GRUP A:

A. Caballero-Juani 6/1 i 6/3.  
J. Arbona-J. Seguí 6/0 i 6/2.  
G. Reynés-J. Arbona 3/6 i 6/1.

### GRUP B:

M.A. Colomer-A. Ruz 0/6 i 1/6.  
J. Marroig-A. Varon 1/6 i 1/6.  
A. Varón-J. Meliá 6/1 i 6/1.  
A. Ruz-M. Bibiloni 6/3 i 6/0.  
A. Tomàs-A. Varón 5/7 i 4/6.  
A. Varón-M.A. Colomer 6/0 i 6/0.  
A. Ruz-J. Meliá 6/0 i 6/2.  
M. Bibiloni-J. Marroig 6/1 i 6/2.  
M.A. Colomer-J. Sureda 6/0 i 6/0.  
A. Varón-B. Pereira 6/0 i 6/1.  
B. Pereira-P. Jiménez: Guanyador Pereira.

Dins aquest grup hem de rectificar que sa partida entre en P. Jiménez i M.A. Colomer va donar com a guanyador a n'en Colomer per 6/1 i 6/1 i no a n'en Jiménez.

### GRUP C:

A. Mas-A. Molino 2/6 i 3/6.  
R. Rullán-N. Cortés 6/1 i 6/2.  
J. Oliver-J. Domezain 4/6 i 4/6.  
M. López-Xesca 2/6 i 2/6.

### GRUP D:

R. Forteza-J. Moragues 6/0 i 6/2.  
P. Colom-J. Moragues 0/6 i 0/6.  
R. Socías-J. Moragues 2/6 i 4/6.  
P. Colom-R. Forteza 0/6 i 0/6.  
J.L. Forteza-M. Puig 6/3 i 6/2.  
F. Ruz-J. Molino 6/1 i 6/1.  
J.L. Forteza-Moragues 3/6 i 0/6.  
R. Socías-R. Forteza 1/6 i 2/6.  
J.L. Forteza-P. Colom 6/0 i 6/1.  
J. Vidaña-J. Molino 6/3 i 6/3.  
R. Forteza-R. Soler 6/1 i 6/0.  
J.L. Forteza-F. Ruz 1/6 i 1/6.  
J. Molino-R. Forteza 3/6 i 1/6.  
F. Ruz-J. Rosselló 6/0 i 6/2.

JOAN

## Uniformats

Diguem el que diguem el cert és que ens agrada anar d'uniforme. Només ens hi manifestem contraris quan en els fan portar per força, i encara d'aquella manera... Ja podem ésser pacífistes o vegetarians, emperò sempre se'ns pot atrapar amb algun indici de tendència uniformòfila.

M'hi ha fet pensar, una vegada més, la fotografia d'uns esportistes de l'automòbil en una revista especialitzada que m'ha vingut a les mans. Els dos esportistes anaven vestits igual, amb unes granotes color blau elèctric, de teixit emboatat, i aquesta mena d'armilla que s'ha posat ara de moda, que és com una caçadora convencional a la qual haguessin robat les mànigues. Aquesta peça de sobre, blanca amb ratlles transversals, del mateix blau que la granota, i plena d'escuts de marques de productes de l'automoció. Als peus unes botes arrapades al turmell, semblants a les que fan servir els jugadors de bàsquet, però força més complicades, amb pegats i pedacets de coloraines, que semblen voler indicar que estan preparades específicament per a cadascuna de les funcions que ha de realitzar el peu en l'acte de conducció.

Aquesta forma d'abillar-se se repeteix semblantment amb els atletes, que han de portar unes samarretes i unes calces amb eles escuts i les ratlles del seu equip. I amb els caçadors, que tot i practicant un esport sense necessitat de distintiu de bàndol (en la caça els bàndols són absolutament clars: els homes amb escopeta i les pobres besties que han d'ésser caçades) es creuen en l'obligació de vestir-se amb peces de color verdós, amb un barret més o menys especial i unes botes diferents de les de l'excursionista, tot i que aquestes potser li serien més pràctiques. Si mirem els navegants de diumenge al mar, tant se val que rumbegin una closca de nou com un pailebot d'aquí allà,

tots es creuen amb l'obligació d'anar vestits de blau marí amb jersei de coll alt a l'hivern, i gorra de plat fluixa, i ara unes botes de cautxú de color groc.

Aquesta actitud s'estén també a la vida més civil, de tant en tant compareix una peça de moda, que sembla dissenyada per a alguna funcionalitat molt pensada, emperò que resulta de naturalesa més aviat abstracta. Llavors tothom es llança a engiponar-se aquella peça, convençuts que per fi s'ha inventat un vestit per a l'ús que ells necessiten.

Jo em pregunto: perquè l'automobilista no pot menar amb la mateixa lleugeresa vestit de barretinaire de Prats de Molló o de peixetera del mercat? Quin inconvenient hi ha que el caçador vagi sense barret, com cada dia, es vesteixi de color lila i es fermi els pantalons amb elàstics blaus per comptes del cinturó amb tatxes, de cuir de quatre dits de gruix? Perquè el mariner no gasta casquet de pell d'aquells que portaven els aviadors antics, que el protegiria molt millor de les ventades i mai no correria el perill que li volés, ben lligat sota les barres? Perquè no va vestit d'arlequí? que, si naufragava l'estampat romboidal el faria més fàcilment localitzable, o bé de Madam La Pompadur, que amb el gruix d'enagós suraria millor. I no veig perquè els violinistes han d'anar vestits de frac, quan els seria molt més còmoda l'indumentaria de l'atleta.

DOCTOR SCORPIUS

## Escacs

Deixant apart ses innocentades, aparescudes fa dues setmanes, podem dir que es Torneig d'Escacs de CARACTER LOCAL, organitzat per "Círculo" segueix endavant amb molt d'interès.

Aquest Torneig es ve disputant en forma de Lliga, amb un total de trenta participants, havent-se fet cinc grups, passant es dos primers de cada grup a sa final. A més amb es tercers de cada grup s'ha fet una repesca, passant es guanyador també directament a sa final. Final que s'està disputant en es moment de redactar-se aquestes línies, entre en Tomás Plomer i en Plàcid Pérez.

Es final està previst per

JOAN

### RECTIFICACIO

Amb referència a s'article d'atletisme titulat "INCA-PALMA" aparegut damunt es nostre Setmanari, es passat dia set de desembre, acabem de rebre sa següent nota aclaratòria, signada per President des "Círculo Sollerense":

"D. Joan Oliver: Habiéndose publicado un artículo suyo en el Semanario "SOLLER" en el cual se hacía referencia a la Sección de Atletismo de nuestra Sociedad Círculo Sollerense D y C, y en el cual usted mencionaba a D. Bartolomé Marcús como presidente de dicha Sección de Atletismo,

esta Junta Directiva tiene a bien comunicarle que dicho Sr. no ostenta en la actualidad ningún cargo representativo de esta Sociedad, pues todas las secciones que hay o puedan crearse siempre han estado y estarán bajo la presidencia de la directiva de esta Sociedad.

Lo que le comunicamos para que tenga a bien publicarlo en el Semanario "SOLLER" y para su propio conocimiento.

Gracias anticipadas.

Por la Junta Directiva el Presidente Amador Castanyer i Hoguera".

# FOTO NOGUERA

José Antonio, 81 - Teléf. 630601

SOLLER

## RESTAURANTE

# SA TAULERA

FOC DE SANT ANTONI

DIA 16 DE GENER

ACTUACIO MUSICAL-GRUP TARDOR

SERVEI A LA CARTA

i GRAN TORRADA ! EN ES FOC



ASANIDESO

## TALLER OCUPACIONAL "ESTEL NOU"

SOLLER

—CERAMICA  
—ESTORES  
—TAPISSOS

—CORTINES  
—MACRAMES  
—CUIRO

Exposició i venda:

CA'L BISBE: DE 9 a 17 HRS.

VOURE CATALEG A: BAGATEL.LES i TERRA CUITA  
PRECIOS MUY ECONOMICOS



# CARTELERA CINEMATOGRAFICA

CINE ALCAZAR

HOY DIA 11, DOMINGO 12

¡SU MISION ERA  
CAMBIAR EL FUTURO...  
...DESTRUYENDO  
EL PRESENTE!



**TERMINATOR**

Dirigida por James Cameron

Y  
SABOTAJE PETROLIFERO

MARTES DIA 14, MIERCOLES 16

IBERO FILMS

ANDRES PAJARES en

**El Donante**

JOSE SAZATORNIL "SAZA"  
SILVIA MARSO  
ALFONSO DEL REAL  
LUIS BARBERO  
JOSELE ROMAN  
ENMA OZORES  
GRACITA MORALES

DIRECTOR  
RAMON FERNANDEZ

Y  
RISKY BUSINESS

PROXIMO SABADO Y DOMINGO

NOCHE DE MIEDO

## ■ VENTAS ■ ■ ALQUILERES ■ ■ EMPLEOS ■

SE VENDE SEAT  
600-E, EN BUEN  
ESTADO. PM-155908.  
INF. TEL. 632335.  
X2

SE ALQUILA PISO  
AMUEBLADO EN  
PUERTO DE SOLLER.  
INFORMES: TEL.  
631674 (DE 12 A 18  
HORAS).  
V7

RESTAURANTE  
**MARISOL**

CLASES DE REPASO  
EGB. TEL: 630474  
(LLAMAR A PARTIR  
DE LAS 9 NOCHE).  
X5

SE NECESITA  
CHOFER CON  
CARNET DE 2a.  
SERVICIO MILITAR  
CUMPLIDO.  
INFORMES: TFNO.  
63.10.53. HORAS DE  
OFICINA.  
X3

SE VENDE PISO SIN  
ACABAR CON AGUA  
Y LUZ. C/ LA LUNA.  
LLAMAR TARDES.  
632827.

VENDO SEAT  
132-1800-PM.-I EN  
BUEN ESTADO. INF.  
TEL. 631353. PRECIO  
175.000 PTS. AL  
CONTADO.  
X6

## El temps

(V.P.). Es diumenge a darrera hora i com qui espera que s'acabi sa festa, no havia acabat sa Cavalcata dels Reis com ja s'és posat a arruixar de lo bo millor. De totes maneres no faria llarg, quan afegint-hi lo de dimarts, mos feia un total de 2,3 litres. Lo més important havia de ser el temporal de mestral que arruixant ses tormentes de terra, arregussava força manera a la mar, mantenint tota la nit en guàrdia als sacrificats pescadors. Aconseguint així i tot, enfonsar més d'una barca de recreista.

Mal temps, en definitiva, i a l'hora de redactar aquesta crònica, pareix que continuarà.

VICENÇ

## Instalaciones Eléctricas

### — LLABRES —

FONTANERIA Y CALEFACCION  
C/. De Sa Mar, 196 - Tel: 630897

## MISSES HORARI D'HIVERN

|                                                                         | Dissabtes i<br>vigílies    | Diumenges i<br>festius                                    |
|-------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Sant Bartomeu                                                           | 18'30 (M)                  | 9 (M) - 12 (M)<br>18'30 (C)<br>20 (M)                     |
| Sagrats Cors                                                            | 17'30 (M)<br>19 (C)        | 7'30 (M)<br>10 (M)<br>19 (C)<br>11 (C)                    |
| L'Hospital<br>Sant Felip Neri<br>Monestir de l'Olivar<br>Port de Sóller | 18 (M)<br>19<br>19 (M)     | 10'30-19<br>17 (M)<br>12 (C)<br>18 (M)<br>10 (M)          |
| Biniaraix<br>Deià<br>Formalutx                                          | 20 (M)<br>19 (C)<br>19 (M) | 9 (C) - 19 (C)<br>10 (M)<br>19 (M)<br>10'30 (M)<br>19 (M) |
| L'Horta                                                                 | 19 (M)                     |                                                           |

## Cine por A.V.

### Ciencia-ficción y violencia

La película de esta semana es una muestra clara de la sensibilidad que presentan algunos realizadores en el momento de captar el estado de ánimo de la gente. El pesimismo (creencia en la autodestrucción de la humanidad) que impera hoy en día en el mundo es la base de la que se sirven James Cameron y Gale Anne Hurd para realizar el guión que ambos habían concebido. "Terminator" es una historia que entronca muy profundamente con todas estas teorías extingucionistas. Por lo que respecta al film está bastante bien realizado y en su última fase no deja de presentar un cierto mensaje de solapada denuncia. El aspecto fantástico viene dado por dos factores usuales últimamente en el cine: el salto en el tiempo (personajes que regresan desde el año 2029) y la naturaleza no humana de los principales personajes. En un principio la película toma apariencia de cómic musicado, pareciendo que se intenta resaltar y potenciar

una iconografía de tipo fascistoide, pero poco a poco deriva en un film denunciante mantenido con buen ritmo. Es resaltable el dato de que Cameron sólo haga uso de los planos de cámara subjetiva a través del Zibor (el exterminador), transportando así al público al punto de vista de la máquina.

La historia nos narra como Sarah Connor ha sido elegida como depositaria del "salvador" por lo cual deberá superar los obstáculos que una serie de personajes apocalípticos le plantearán. Como siempre nos encontramos con la dualidad del bien y del mal, encarnadas por sendos personajes del futuro.

"Terminator" es en definitiva un proyecto ambicioso que pretende identificarse con la moral actual y que consigue una aceptable calidad en su tratamiento.

Como actores figuran: Arnold Schwarzenegger, Micael Biehn, Linda Hamilton, Paul Winfield, etc.

ANTONI VALENTI

## ca'n oliver

### CONFECIO DE CORTINATGES

## CARPINTERIA

MATEU SUAUCANELLAS

EXTRABAJADOR C'AS PALLISSER

CAMP LLARG M<sup>a</sup> (5)

Teléfono: 632104

## DILLUNS 7 DE GENER LIQUIDACIO TOTAL

DE PRENDES DE DONA

FALDES-VESTITS-ABRIGS

## CA'N TERRASSA

DE TOT I MOLT

Carrer de sa Lluna - N° 13



## EL PUERTO, BARRIADA MARINERA



## Varias embarcaciones, hundidas

Ya en la tarde del domingo, cuando los Magos de Oriente desembarcaron en el Port haciendo las delicias de los niños con sus globos multicolores y sus caramelos, la mar estaba movida y el fuerte viento anunciaba un temporal de esos que dejan huella. Y así fue, en efecto. Al amanecer del día de Reyes, mientras los chiquillos desafiaban con sus bicicletas el fuerte vendaval, los mayores contemplaban consternados los efectos del violento temporal. Tres embarcaciones de recreo, los faluchos "Génova" y "Rayo", y el balandro "Abel" habían desaparecido bajo las aguas, en sus puestos de amarre y un buen número de embarcaciones de todo tipo presentaban desperfectos de menor consideración. El "Génova" resultó prácticamente destrozado, mientras que el "Rayo" y el "Abel" deberán ser sometidos a costosas reparaciones. Como se ve, no todo lo que trajeron los "Reyes" fue ilusión y alegría. Otro de los efectos del temporal era la aparición en el varadero de un gran trozo de maderamen procedente, al parecer del casco de un barco hundido que podría ser, en opinión de algunos entendidos, la "Marilla", cuyos infortunados restos reposan en el fondo de la bocana en un punto situado entre los

dos faros. Gracias a Dios no ha habido que lamentar por estas costas ningún tipo de daño a personas. Menos mal.

## LAS NAVIDADES EN EL PORT.

Transcurrió la entrañable fiesta de la Navidad, en esta Barriada Marinera, con la calma y placidez habituales. Los bares y restaurantes se vieron más concurridos que de ordinario, y las calles algo más iluminadas con numerosas estrellas de Belén, algunas de las cuales se encendían y apagaban cuando les daba la gana, como en el caso de las colocadas en la calle de Santa Catalina. Por tercer año consecutivo, Estol de Tramuntana organizó el Festival de Nadales que alcanzó este año la mayor cota de participación y brillantez. Allí estuvieron los colegiales de Es Puig y San Vicente de Paul, Catalina Mateu y su grupo, Aires Solerics, el grupo Sa Dotzena, el Coro Parroquial del Port, Estol de Tramuntana, la Associació Sollerica de Cultura Popular, el organista Xavier Carbonell y un grupo absolutamente nuevo en esta plaza, el grupo "Almirez", que presentó dos villancicos andaluces, cantados lógicamente en la lengua de aquella tierra. El público premio con sinceros y calurosos aplausos a todos los participantes, andaluces incluidos, que, dicho sea de paso, gustaron también bastante.

Hubo que lamentar la ausencia de "Pro Música Chorus", cuya participación figuraba en el Programa, por causas totalmente ajenas a la voluntad de dicha agrupación.

## "Memoria Civil" profundiza en la historia de Mallorca

El viernes de la semana pasada tuvo lugar en un hotel de Palma la presentación de "Memoria Civil", suplemento que publicará semanalmente el diario "Balears" durante todo el año 86.

"Memoria Civil" es un ambicioso proyecto en el que participan conocidos historiadores, escritores e intelectuales mallorquines, que reconstruirá el período de la Segunda República y la Guerra Civil en Mallorca.

Este suplemento dominical, que en la aparición del primer número el pasado domingo obtuvo un extraordinario éxito, analizará las vicisitudes del conflicto en las distintas zonas, localidades y ciudades de la isla.

La dirección de tan importante trabajo corre a cargo de quien es también director de "Balears" y fuera director en funciones de este Semanario, Miguel Serra Magraner.

En la presentación, Miguel Serra dijo que "esta obra, una vez finalizada, constará de más de quinientas páginas", destacando a su vez que el suplemento está abierto a todos los que tengan aportaciones importantes a

la historia de los años 30 en Mallorca.

Seguidamente tomó la palabra el escritor Llorenç Capellá, coordinador de este trabajo, que destacó el "deseo que tenemos todos de que aquella guerra sea ya historia".

Los historiadores Miguel Durán y Sebastià Serra y el diputado del PSOE Gori Mir, importantes colaboradores del suplemento, analizaron la época en la que se desarrolla el suplemento.

Cerró el acto, al que asistieron personalidades de todas las significaciones políticas y sociales, el presidente de "Premsa Nova", Pedro Serra Bauzá, quien evocó sus recuerdos infantiles rememorando la figura de su tío, que fue alcalde republicano de Sóller, y tuvo palabras cariñosas para Maria Plaza, la viuda del que fue destacado militante del PSOE Andreu Crespí. María Plaza se encontraba en la presentación.

Para finalizar el acto, Pedro Serra agradeció la asistencia a todos los presentes, entre los que se encontraban el presidente del Parlament, Antoni Cirerol; el delegado del Gobierno, Carlos Martín



Plasencia; el presidente del CIM, Jeroni Albertí, y numerosos intelectuales y escritores de la isla.

## Sóller celebrará con las tradicionales hogueras la fiesta de Sant Antoni

Con motivo de la festividad de Sant Antoni Abad, Sóller celebrará el próximo jueves su festividad, con las tradicionales hogueras.

Por tal motivo, el Ayuntamiento solleric montará tres monumentales fuegos de Sant Antoni, uno en la plaza de la Constitución, otro en el Puerto y un tercero en la plaza de Biniaraix, invitando a la ciudad a los mismos y a "pa amb oli".

Antiguamente, Sóller celebraba esta festividad por todo lo alto con sus tradicionales "beneides" y una gran carrera de caballos

y burros, tradición que fue desapareciendo poco a poco.

Hace dos años, la idea de que resurgiera la fiesta se hizo patente y unos entusiastas la llevaron a la práctica, pero la tarea y las oposiciones a la misma fueron grandes y pronto fue desapareciendo la fiesta, al no poder celebrar las tradicionales "beneides" puesto que la parroquia se oponía por completo a llevarlas a cabo, mientras que en Biniaraix, se celebran cada año con gran asistencia de público que porta a sus animales para que sean bendecidos.

## EL JUEVES, FIESTA DE SANT ANTONI, EN EL PORT.

Organizada por la Comisión de Fiestas del Port, que cuenta con la decidida colaboración del Ayuntamiento de Sóller, tendrá lugar el próximo jueves la Fiesta de Sant Antoni, en esta Barriada Marinera. Ya han ido a buscar la leña. Grandes troncos que arderán durante varias horas iluminando y calentando a cuantos se quieran acercar para torrar la sobrasada y el botifarró, sin despreñar las sabrosas sardinas, que un año más, ofrecerá, gratuitamente la Organización. Por cierto,

que el año pasado, hubo una notable concurrencia de extranjeros que expresaban su sorpresa y regocijo por poder ponerse morados de vino, sardinas y botifarró, sin pagar un centimo. No deja de ser una buena promoción turística.

No cabe duda de que la antigua y tradicional Fiesta de Sant Antoni, lejos de languidecer, reverdece y toma auge, de año en año en todos los rincones de Mallorca, y por tanto en Sóller, y su Barriada Marinera, cuya gente ha demostrado que para esto de las fiestas está siempre a punto. Y así se verá, Dios mediante, el próximo jueves.

FOTO -  
**deyá**  
TODO PARA  
LA FOTOGRAFÍA

# CAN SOLER, S.A.

MATERIALES CONSTRUCCION - TRANSPORTES  
C/ De la mar, 193 - Telts 630219 - 632311 - Sóller

COLCHONERIA  
**OLIVER**